

26. аш-шу‘арā’

Сūra, āyat, п/п № слова	Араб.	Транскрипция рус.	Базовое значение	Синтаксис и морфология
26:1:1	طسم	ṭā-сйн-мйМ		
26:2:1	تلك	тилка		Указательное местоимение, ж. р., ед. ч.
26:2:2	ايت	’āyātu	← [أَيُّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Имя существительное, ж. р., мн. ч., им. п.
26:2:3	الكتب	л-китāби	← [كُتِبَ] писать, составлять; записывать; предписывать, предназначать → написанный текст; книга; писание; письмо; написание	Имя существительное, м. р., мнеч. ч., род. п.
26:2:4	المبين	л-мубйн ^и	← [بَانَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → IV отчётливо произносить; говорить ясно → выразительный; понятый; явный; ясный	Действительное причастие (IV порода), м. р., ед. ч., род. п.
26:3:1	لعاك	ла‘алла-ка		Аккузативная частица надежды и опасения; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:3:2	بخع	бāхи‘ун	← [بَخَعَ] заколоть, зарезать (животное) → терзающий; убивающий (себя скорбью или беспокойством)	Действительное причастие в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:3:3	نفسك	нафса-ка	← [نَفْسٌ] хранить, удерживать и [نَفْسٍ] быть ценным, дорогим → душа; человек-вместилище жизненной субстанции, полученной от Бога	Имя существительное, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:3:4	ألا	’а-ллā		Подчинительный союз; частица отрицания
26:3:5	يكونوا	йакūнū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:3:6	مؤمنين	му’минйн ^а	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:4:1	إن	’ин		Частица условия
26:4:2	نشأ	наша’	= [نشَأَ] желать, хотеть	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 1 л., мн. ч.
26:4:3	ننزل	нуназзил	← [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить → II заставить сойти вниз; заставить поселиться; низводить, ниспосылать; приравнивать, отождествлять	Глагол (II порода), несовершенное время, усеченное наклонение, 1 л., мн. ч.
26:4:4	عليهم	‘алай-хим		Предлог; слитное личное местоимение,

				3 л., м. р., мн. ч.
26:4:5	من	мина		Предлог
26:4:6	السماء	с-самā'и	← [سَمًا] быть высоким, возвышаться; подниматься, возноситься → небо	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:4:7	آية	'āйатан	← [آيَ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (<i>о кораническом тексте</i>)	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:4:8	فظلت	фа-заллат	= [ظَلَّ] оставаться, пребывать; продолжать что-либо делать в течение дня; становиться, делаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:4:9	أعنقهم	'а'nāқу-хум	← [عَنَقَ] иметь длинную шею → шея	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:4:10	لها	ла-хā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:4:11	خضعين	хāди'йн ^a	← [خَضَعَ] склонять шею; опускать голову → быть кротким, податливым; покоряться, подчиняться → смиренный, покорный; склонивший голову	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:5:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:5:2	يأتيهم	йа'тй-хим	= [أَتَى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:5:3	من	мин		Предлог
26:5:4	ذكر	зикрин	← [ذَكَرَ] упоминать, называть; приводить, рассказывать; помнить, вспоминать; восхвалять, славословить → рассказ, повествование; упоминание, напоминание; воспоминание, память; откровение, увещевание, вразумление	Имя действия в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:5:5	من	мина		Предлог
26:5:6	الرحمن	р-раҳмāни	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Всемиловитый	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:5:7	محدث	муҳдасин	← [حَدَّثَ] быть новым, недавним и [حَدَّثَ] осуществиться впервые; случаться, происходить, возникать → IV создавать, производить; делать что-либо впервые; вносить что-либо новое → впервые сделанный, небывалый; новый, недавний	Страдательное причастие (IV порода) в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:5:8	إلا	'иллā		Частица исключения
26:5:9	كانوا	кāнū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:5:10	عنه	'ан-ху		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.

26:5:11	معرضين	му'ридйн ^a	← [عَرْضَ] являться, показывать; случаться, происходить; предлагать, представлять; показывать и [عَرْضَ] быть широким → IV отворачиваться; отказываться; избегать; не обращать внимание, не замечать → отстраняющийся, уклоняющийся	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:6:1	فقد	фа-қад		Слитная причинно-следственная частица; частица определенности
26:6:2	كذبوا	каззабӯ	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:6:3	فسياتيهم	фа-са-йа'тй-хим	= [أتى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Слитная причинно-следственная частица; слитная частица будущего времени; глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:6:4	أنبأوا	'анбā'у	← [نَبَأَ] быть высоким; возвышаться, подниматься; отворачиваться → новость, весть, известие; сведение, сообщение	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:6:5	ما	mā		Относительное местоимение
26:6:6	كانوا	kānū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:6:7	به	би-хй		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:6:8	يستهزءون	йастахзи'ўн ^a	← [هَزَأَ] смеяться, насмехаться → X насмехаться, высмеивать, глумиться; относиться с презрением	Глагол (X порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:7:1	أولم	'а-ўа-лам		Слитная вопросительная частица; слитный соединительный союз; частица отрицания
26:7:2	يروا	йараў	= [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:7:3	إلى	'илā		Предлог
26:7:4	الأرض	л-'арди	← [أَرْضَ] быть плодородной (о земле) → земля; почва; местность, страна; владение	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:7:5	كم	кам		Вопросительное местоимение
26:7:6	أنبتا	'анбатнā	← [نَبَتَ] расти, произрастать; прорасти; созреть; производить, приносить → IV выращивать; проращивать; приносить урожай	Глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:7:7	فيها	фй-хā		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:7:8	من	мин		Предлог

26:7:9	كل	кулли	= كُلٌ целое; совокупность; весь, вся, все, всё; каждый, всякий	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:7:10	زوج	заўджин	← [زَوْج] II соединять, сочетать; вступать в брак; женить, выдавать замуж → муж, супруг; жена, супруга; пара, чета; парная вещь; предмет, которому соответствует другой однородный предмет	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:7:11	كريم	карйм ^{ин}	← [كَرِيمٌ] быть благородным, великодушным, щедрым → щедрый, великодушный, милостивый; славный, почётный, благородный, знатный	Имя прилагательное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:8:1	إن	'инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:8:2	في	фй		Предлог
26:8:3	ذلك	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:8:4	لاية	ла-'āйатан	← [أَيٌّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о <i>кораническом</i> тексте)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределённом состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:8:5	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:8:6	كان	kāна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:8:7	أكثرهم	'аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:8:8	مؤمنين	му'минй ^а	← [آمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:9:1	وإن	ўа-'инна		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:9:2	ربك	рабба-ка	← [رَبٌّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:9:3	لهو	ла-хуўа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:9:4	العزیز	л-'азйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемошный; Предрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:9:5	الرحيم	р-раҳйм ^у	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.

26:10:1	وَإِذْ	ʾā-ʾiz		Слитный соединительный союз; частица
26:10:2	نَادَى	nādā	← [نَادَى] собираться, сходиться на собрание → III кричать, звать, созывать; провозглашать	Глагол (III порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:10:3	رَبِّكَ	раббу-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:10:4	مُوسَى	mūsā	= مُوسَى Мūsā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:10:5	أَنْ	ʾани		Подчинительный союз
26:10:6	أَتَتْ	ʾти	= [أَتَتْ] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:10:7	الْقَوْمِ	л-қаўма	← [قَوْمَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя; сородичи	Имя существительное, м. р., собир., вин. п.
26:10:8	الظَّالِمِينَ	з-зāлимйна	← [ظَلَمَ] поступать несправедливо; чинить беззаконие; действовать жестоко; обижать, угнетать, притеснять → действующий несправедливо, жестоко; угнетающий, притесняющий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:11:1	قَوْمِ	қаўма	← [قَوْمَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя; сородичи	Имя существительное, м. р., собир., вин. п.
26:11:2	فِرْعَوْنَ	фирʿаўна	= فِرْعَوْنُ Фараон, правитель Египта (заимствование из коптского)	Имя собственное, м. р., род. п.
26:11:3	أَلَا	ʾа-лā		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:11:4	يَتَّقُونَ	йаттақўн ^a	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:12:1	قَالَ	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:12:2	رَبِّ	рабб-и	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:12:3	إِنِّي	ʾинн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:12:4	أَخَافُ	ʾахāфу	= [خَافَ] бояться, страшиться, пугаться; опасаться	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.
26:12:5	أَنْ	ʾан		Подчинительный союз
26:12:6	يَكْذِبُونَ	йуказзибў-н ^и	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., мн. ч.;

				слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:13:1	ويضيّق	ўа-йадйқу	= [ضَيَّقَ] быть узким, тесным; быть недостаточным; быть переполненным, набитым	Слитный соединительный союз; глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:13:2	صدري	сaдр-й	← [صَدَرَ] возвратиться с водопо́я; отправляться, уходить; выходить; появляться → грудь; межреберное пространство; нутро; сердце; помысел	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:13:3	ولا	ўа-лā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:13:4	ينطلق	йанṭалиқу	← [طَلَقَ] быть свободным; быть отпущенным; быть веселым, счастливым → VII уходить, удаляться; отправляться, пускаться в путь; действовать свободно, без ограничений	Глагол (VII порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:13:5	لساني	лисāн-й	← [لَسَنَ] злословить, поносить и [لَسِنَ] быть речистым; отличаться красноречием → язык (<i>как орган во рту и средство общения</i>); речь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:13:6	فأرسل	фа-’арсил	← [رَسَلَ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:13:7	إلى	’илā		Предлог
26:13:8	هرون	хāрӯн ^a	= هَارُونَ Хāрӯн, коранический персонаж, старший брат и помощник Мӯсы, ветхозаветный Аарон	Имя собственное, м. р., род. п.
26:14:1	ولهم	ўа-ла-хум		Слитный соединительный союз; слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:14:2	علي	‘алай-йа		Предлог; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:14:3	ذنب	занбун	← [ذَنَبَ] являть конечный результат действий → II высовывать хвост из норы (<i>о ящерице</i>) → грешить → грех, прегрешение; проступок, преступление	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:14:4	فأخاف	фа-’ахāфу	= [خَافَ] бояться, страшиться, пугаться; опасаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.
26:14:5	أن	’ан		Подчинительный союз
26:14:6	يقتلون	йақтулӯ-н ^и	= [قَتَلَ] убивать, уничтожать, лишать жизни	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:15:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:15:2	كلا	каллā		Противительная частица
26:15:3	فأذهبها	фа-зхабā	= [ذَهَبَ] ийти, уходить; исчезать, пропадать; уносить, уводить;	Слитная причинно-следственная частица;

			убеждённо говорить, утверждать	глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., дв. ч.
26:15:4	بَايْتَنَا	би-'āйāти-nā	← [يَ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (<i>о кораническом тексте</i>)	Слитный предлог; имя существительное, ж. р., мн. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:15:5	إِنَّا	'инн-ā		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:15:6	مَعَكُمْ	ма'a-кум		Наречие места; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:15:7	مَسْتَمِعُونَ	мустами'ūн ^a	← [سَمِعَ] слышать; слушать; понять, уразуметь; слушаться, повиноваться → VIII слушать; выслушивать; подслушивать → слушающий, внимающий	Действительное причастие (X порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:16:1	فَاتِيَا	фа-'тийā	= [أَتَى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., дв. ч.
26:16:2	فِرْعَوْنَ	фир'aўна	= فِرْعَوْنُ Фараон, правитель Египта (заимствование из коптского)	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:16:3	فَقُولَا	фа-құла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Слитная причинно-следственная частица; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., дв. ч.
26:16:4	إِنَّا	'инн-ā		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:16:5	رَسُولٍ	расулу	← [رَسُولٌ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:16:6	رَبِّ	рабби	← [رَبٌّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:16:7	الْعَالَمِينَ	л-'āламйн ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:17:1	أَنْ	'ан		Подчинительный союз
26:17:2	أَرْسِلْ	'арсил	← [رَسُولٌ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять	Глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:17:3	مَعَنَا	ма'a-nā		Наречие места; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:17:4	بَنِي	банй	← [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться → сын; дети, наследники	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:17:5	إِسْرَءِيلَ	'исрā'йл ^a	= إِسْرَءِيلُ Исрā'йл, = Йа'күб, коранический персонаж, пророк, библейский Иаков, в сочетании <i>бану Исрā'йл</i> – евреи, сыны Израилевы	Имя собственное, м. р., род. п.

26:18:1	قال	qāla	= [قال] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:18:2	ألم	'a-лам		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:18:3	نربك	нурабби-ка	← [رَبَّأَ] увеличиваться, расти; подниматься → II воспитывать; возвращать; разводить	Глагол (II порода), несовершенное время, усеченное наклонение, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:18:4	فينا	фй-нā		Предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:18:5	وليدا	ўалидан	← [وَلَدَ] рожать; производить потомство; давать приплод → новорождённый; младенец, дитя; мальчик	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:18:6	ولبثت	ўа-лабиста	= [لَبِثَ] пребывать, оставаться; медлить	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:18:7	فينا	фй-нā		Предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:18:8	من	мин		Предлог
26:18:9	عمرک	'умури-ка	← [عَمَرَ] быть долговечным; наполнять; заселять; возделывать; жить, пребывать; часто посещать → продолжительность жизни; время, течение времени	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:18:10	سنيين	синийн ^a	← [سَنَّ] блистать, сиять, сверкать и [سَنَى] быть высоким, величественным → год (от سَنُو ?)	Имя существительное, ж. р., мн. ч., вин. п.
26:19:1	وفعلت	ўа-фа'алта	= [فَعَلَ] делать, совершать, действовать	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:19:2	فعلاتك	фа'лата-ка	← [فَعَلَ] делать, совершать, действовать → одно действие; поступок; дело, деяние	Имя действия, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:19:3	التي	латй		Относительное местоимение, ж. р., ед. ч.
26:19:4	فعلت	фа'алта	= [فَعَلَ] делать, совершать, действовать	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:19:5	وأنت	ўа-'анта		Слитный соединительный союз; личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:19:6	من	мина		Предлог
26:19:7	الكفرين	л-кафирйна	← [كَفَرَ] покрывать, скрывать; отвергать, не признавать; быть неблагодарным; быть неверующим → отвергающий, не признающий благодарений, неблагодарный, непризнательный; неверующий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:20:1	قال	qāla	= [قال] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:20:2	فعلتها	фа'алту-хā	= [فَعَلَ] делать, совершать, действовать	Глагол, совершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.

26:20:3	إذا	'изан		Частица
26:20:4	وأنا	ўа-'ана		Слитный соединительный союз; личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:20:5	من	мина		Предлог
26:20:6	الضالين	д-дāллийн ^a	← [ضَلَّ] блуждать, сбиться с пути; заблуждаться, отклоняться; теряться, пропадать; покидать, оставлять; забывать, упускать → блуждающий; заблуждающийся; потерянный; неправильный, ошибочный; забывающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:21:1	ففررت	фа-фарарту	= [فَرَّ] бежать, убегать, спасаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 1 л., ед. ч.
26:21:2	منكم	мин-кум		Предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:21:3	لما	ламма		Наречие времени
26:21:4	خفتكم	ҳифту-кум	= [خَفَّ] бояться, страшиться, пугаться; опасаться	Глагол, совершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:21:5	فوهب	фа-ўахаба	= [وَهَبَ] давать, даровать, дарить, одарять; посвящать; приносить в дар, жертвовать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:21:6	لي	л-й		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:21:7	ربي	рабб-й	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:21:8	حكما	ҳукман	← [حَكَمَ] судить; править, управлять и [حَكْمَ] быть мудрым → господство, власть; суд; решение, приговор, веление	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:21:9	وجعلني	ўа-джа'ала-нй	= [جَعَلَ] делать; создавать; помещать; назначать, определять; превращать, обращать; считать, принимать	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:21:10	من	мина		Предлог
26:21:11	المرسلين	л-мурсалйн ^a	← [رَسَلَ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланный	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:22:1	وتلك	ўа-тилка		Слитный соединительный союз; указательное местоимение, ж. р., ед. ч.
26:22:2	نعمة	ни'матун	← [نِعِمَ] жить в довольстве, благополучии; наслаждаться; радоваться и [نِعْمَ] быть мягким, нежным → достаток, богатство; благодеяние, милость, благо	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., им. п.
26:22:3	تمنها	тамунну-хā	= [مَنَ] обрезать, укорачивать, уменьшать; оказывать милость, благодеяние; делать одолжение;	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение,

			даровать, жаловать; ослаблять; попрекать, укорять	3 л., ж. р., ед. ч.
26:22:4	علي	‘алай-йа		Предлог; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:22:5	أن	’ан		Подчинительный союз
26:22:6	عبدت	‘аббадта	← [عَبَدَ] служить, поклоняться; быть рабом → II сделать рабом; поработить	Глагол (II порода), совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:22:7	بني	банй	← [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться → сын; дети, наследники	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:22:8	إسرائيل	’исрā’йл ^a	= [إِسْرَائِيلَ] Исрā’йл, = Йа’кўб, коранический персонаж, пророк, библейский Иаков, в сочетании <i>банū Исрā’йл</i> – евреи, сыны Израилевы	Имя собственное, м. р., род. п.
26:23:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:23:2	فرعون	фир‘аўну	= [فِرْعَوْنَ] Фараон, правитель Египта (заимствование из коптского)	Имя собственное, м. р., им. п.
26:23:3	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; вопросительное местоимение
26:23:4	رب	раббу	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:23:5	العلمين	л-‘āламйна	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:24:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:24:2	رب	раббу	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:24:3	السموت	с-самāўāti	← [سَمًا] быть высоким, возвышаться; подниматься, возноситься → небо	Имя существительное, ж. р., мн. ч., род. п.
26:24:4	والأرض	ўа-л-’арди	← [أَرْضَ] быть плодородной (<i>о земле</i>) → земля; почва; местность, страна; владение	Слитный соединительный союз; имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:24:5	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; относительное местоимение
26:24:6	بينهما	байна-хумā	← [بَيْنًا] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → между, среди	Наречие места; слитное личное местоимение, 3 л., общ. р., дв. ч.
26:24:7	إن	’ин		Частица условия
26:24:8	كنتم	кунтум	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:24:9	موقنين	мўқинйн ^a		Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:25:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:25:2	لمن	ли-ман		Слитный предлог; относительное местоимение
26:25:3	حوله	ҳаўла-хў	← [حَالَ] мешать, препятствовать; вмешиваться, разъединять;	Наречие места; слитное личное местоимение,

			изменяться; превращаться; отворачиваться, отклоняться, отказываться; протекать, проходить (<i>о времени</i>) → вокруг; около	3 л., м. р., ед. ч.
26:25:4	ألا	’а-лā		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:25:5	تستمعون	тастами’у ^а	← [سَمِعَ] слышать; слушать; понять, уразуметь; слушаться, повиноваться → VIII слушать; выслушивать; подслушивать	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:26:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:26:2	ربكم	раббу-кум	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:26:3	ورب	’а-раббу	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:26:4	ءابائكم	’ābā’и-куму	← [أَبُو] быть отцом; кормить, воспитывать → отец; родитель; с последующим дополнением в род. п. употребляется для образования родословий, прозвищ	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:26:5	الأولين	л-’аўўалйн ^а	← [أَل] возвращаться; приближаться; переходить; превращаться → первый; древние народы; предки	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:27:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:27:2	إن	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:27:3	رسولكم	расўла-куму	← [رَسُولَ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:27:4	الذي	ллазй		Относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:27:5	أرسل	’урсила	← [رَسُولَ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять	Глагол (IV порода), совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., ед. ч.
26:27:6	إليك	’илай-кум		Предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:27:7	لمجنون	ла-маджнўн ^{ун}	← [جَنَّ] наступать (<i>о ночи</i>); покрываться мраком → покрывать, скрывать; сходить, опускаться → II, IV сводить с ума, доводить до безумия → сумасшедший, помешанный, безумный; находящийся во власти злых духов	Слитная частица усиления и подтверждения; страдательное причастие в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:28:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:28:2	رب	раббу	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.

26:28:3	المشرق	л-машриқи	← [شَرَقَ] восходить; сиять; всасывать в себя и [شَرِقَ] подавиться → место восхода солнца, восток	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:28:4	والمغرب	ўа-л-мағриби	← [غَرَبَ] уходить, удаляться, скрываться; заходить, закатываться (<i>о солнце</i>) → время, место заката солнца (<i>небесных светил</i>); запад	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:28:5	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; относительное местоимение
26:28:6	بينهما	байна-хумā	← [بَيْنَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → между, среди	Наречие места; слитное личное местоимение, 3 л., общ. р., дв. ч.
26:28:7	إن	’ин		Частица условия
26:28:8	كنتم	кунтум	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:28:9	تعقلون	та’ қилўн ^а	= [عَقَلَ] связывать, скреплять; стреножить, спутывать (<i>животное</i>); становиться разумным; разуме́ть, понимать; размышлять; быть прозорливым	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:29:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:29:2	لئن	ла-’ини		Слитная частица усиления и подтверждения; частица условия
26:29:3	اتخذت	ттаҳазта	← [أَخَذَ] взять, схватить; брать; принимать, получать; охватывать, захватывать; следовать чему-либо, держаться чего-либо; братья, приступать; начинать, приниматься; пользоваться; ставить в вину, упрекать → VIII воспринимать; принимать, предпринимать; брать, избирать; делать, устраивать	Глагол (VIII порода), совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:29:4	إلهها	’илāхан	← [إِلَه] семитская основа <i>-l-</i> (<i>il, el</i>) → божество, бог	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:29:5	غيري	ғайр-й	← [غَارَ] ревновать; быть ревностным; завидовать → иное, другое; не то, что...; кроме, исключая; не	Имя существительное, м. р., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:29:6	لأجعلنك	ла-’адж’ала-нна-ка	= [جَعَلَ] делать; создавать; помещать; назначать, определять; превращать, обращать; считать, принимать	Слитная частица усиления и подтверждения; глагол, несовершенное время, усиленная форма, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:29:7	من	мина		Предлог
26:29:8	المسجونين	л-масджўнн ^а	← [سَجَنَ] сажать, заключать в темницу → заключённый	Страдательное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:30:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:30:2	أولو	’а-ўа-лаў		Слитная вопросительная частица; слитный соединительный союз; частица условного

				предположения (невыполненного условия)
26:30:3	جئتكَ	джи'ту-ка	= [جَاءَ] приходить, прибывать, являться; случаться, оказываться; делать, совершать; приносить, приводить	Глагол, совершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:30:4	بشيء	би-шай'ин	← [شَاءَ] желать, хотеть → вещь, предмет; кое-что; что-нибудь; нечто; ничего	Слитный предлог; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:30:5	مبين	мубйин ^{ин}	← [بَانَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → IV отчётливо произносить; говорить ясно → выразительный; понятый; явный; ясный	Действительное причастие (IV порода) в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:31:1	قال	қала	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:31:2	فأت	фа-'ти	= [أَتَى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:31:3	به	би-хй		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:31:4	إن	'ин		Частица условия
26:31:5	كنت	кунта	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:31:6	من	мина		Предлог
26:31:7	الصادقين	с-сāдиқйн ^а	← [صَدَقَ] говорить правду; быть правдивым, искренним; сдерживать обещание; подтверждать, заверять; оправдываться → правдивый, искренний; говорящий правду	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:32:1	فألقي	фа-'алқā	← [لَقِيَ] встречать, находить, получать; подвергаться, испытывать → IV бросать, направлять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:32:2	عصاه	'aсā-ху	← [عَصَا] ударять палкой → палка	Имя существительное, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:32:3	فإذا	фа-'изā		Слитная причинно-следственная частица; наречие времени
26:32:4	هي	хийа		Личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:32:5	ثعبان	су'бāнун	← [ثَعَبَ] извиваться; струиться → ثُعْبَانٌ змея, гадюка	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:32:6	مبين	мубйин ^{ун}	← [بَانَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → IV отчётливо произносить; говорить ясно → выразительный; понятый; явный; ясный	Действительное причастие (IV порода) в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:33:1	ونزع	ўа-наза'a	= [نَزَعَ] удалять; отрывать; сдирать; вырывать	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.

26:33:2	يده	йада-хӯ	← [يَدِي] давать → рука	Имя существительное, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:33:3	فإذا	фа-’изā		Слитная причинно-следственная частица; наречие времени
26:33:4	هي	хийа		Личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:33:5	بيضاء	байдā’у	← [بَاضٌ] нести яйца; быть белым → белый, блестящий белизной	Имя прилагательное, ж. р., ед. ч., им. п.
26:33:6	لِلنَّظَرِينَ	ли-н-нāзирīна	← [نَظَرَ] взирать, смотреть, наблюдать; созерцать; обращать внимание; рассматривать; вникать; раздумывать, размышлять → взирающий, смотрящий; наблюдающий; зритель; смотритель; надсмотрщик	Слитный предлог; действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:34:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:34:2	لِلْمَلِإِ	ли-л-мала’и	← [مَلَأَ] наполнять; заполнять; содействовать, помогать → собрание; знать, знатные	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:34:3	حواله	ҳаўла-хӯ	← [حَالَ] мешать, препятствовать; вмешиваться, разъединять; изменяться; превращаться; отворачиваться, отклоняться, отказываться; протекать, проходить (<i>о времени</i>) → вокруг; около	Наречие места; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:34:4	إن	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:34:5	هذا	хāзā		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:34:6	لسحر	ла-сāҳирун	← [سَحَرَ] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → волшебник, колдун, чародей	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:34:7	عليم	‘алїм ^{УН}	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → Всезнающий	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:35:1	يريد	йуриду	← [رَادَ] искать удобное кочевье; исследовать, искать; бродить → IV желать, хотеть; стремиться, намереваться; побуждать	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:35:2	أن	’ан		Подчинительный союз
26:35:3	يخرجكم	йуҳриджа-кум	← [خَرَجَ] выходить, возникать; появляться на свет; выступать; отказываться, отрекаться → IV выводить; извлекать; выносить; вывозить; выпускать	Глагол (IV порода), несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:35:4	من	мин		Предлог
26:35:5	أرضكم	’арди-кум	← [أَرْضَ] быть плодородной (<i>о земле</i>) → земля; почва; местность, страна; владение	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:35:6	بسحره	би-сиҳри-хй	← [سَحَرَ] отвратить, отклонить;	Слитный предлог;

			очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → чарование, колдовство; чары	имя действия, м. р., род. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:35:7	فماذا	фа-мāzā		Слитная причинно-следственная частица; вопросительное местоимение
26:35:8	تأمرّون	та'мурӯн ^a	= [أمر] велеть, приказывать, распоряжаться	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:36:1	قالوا	qālū	= [قال] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:36:2	أرجه	'арджи-х	← [رجا] → IV откладывать, отсрочивать; заставлять ждать	Глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:36:3	وأخاه	ŷa-'aḡā-ху	← [أخا] стать братом, другом; побрататься → брат; друг, товарищ; подобный, такой же	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:36:4	وابعث	ŷa-б'ас	= [بعث] посылать, отправлять; побуждать, подстрекать; внушать, вселять; пробуждать; возрождать, оживлять, воскрешать	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:36:5	في	фй		Предлог
26:36:6	المدائن	л-мадā'ини	← [مدن] II строить, основывать города → город	Имя существительное, ж. р., мн. ч., род. п.
26:36:7	حشّرين	ḡāширйн ^a	← [حشّر] собирать, соединять вместе; созывать → собирающий, созывающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:37:1	يأتوك	йа'тӯ-ка	= [أتى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:37:2	بكل	би-кулли	= كل целое; совокупность; весь, вся, все, всё; каждый, всякий	Слитный предлог; имя существительное, м. р., род. п.
26:37:3	سحار	саḡḡāрин	← [سحر] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → колдун, чародей	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:37:4	عليم	'алйм ^{ин}	← [علم] знать, быть сведущим; понимать → Всезнающий	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:38:1	فجمع	фа-джуми'а	= [جمع] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., ед. ч.
26:38:2	السحرة	с-саḡарату	← [سحر] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → волшебник, колдун, чародей	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:38:3	لميقت	ли-миḡāti	← [وقت] определять время, назначать срок → определённое время, назначенный срок	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:38:4	يوم	йаўмин	← [يوم] → день, сутки; время	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.

26:38:5	معلوم	ма‘лӯм ^{ин}	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → известный, определённый, обозначенный	Страдательное причастие в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:39:1	وقيل	ўа-қйла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., ед. ч.
26:39:2	للناس	ли-н-нāси	← [نَاسًا] раскачиваться → двигаться, перемещаться в пространстве → человеческие существа; люди	Слитный предлог; имя существительное, м. р., собир., род. п.
26:39:3	هل	хал		Вопросительная частица
26:39:4	أنتم	’антум		Личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:39:5	مجمعون	муджтами‘ў ^а	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → VIII собираться; объединяться; сходиться → собирающийся; объединяющийся	Действительное причастие (VIII порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:40:1	لعلنا	ла‘алла-нā		Аккузативная частица надежды и опасения; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:40:2	نتبع	наттаби‘у	← [تَبَعَ] следовать, идти вслед; выполнять; придерживаться; преследовать → VIII следовать, идти вслед; сопровождать; стараться достигнуть чего-либо; подражать; повторять	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 1 л., мн. ч.
26:40:3	السحرة	с-саҳарата	← [سَحَرًا] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → волшебник, колдун, чародей	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:40:4	إن	’ин		Частица условия
26:40:5	كانوا	кāнӯ	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:40:6	هم	хуму		Личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:40:7	الغالبين	л-ғāлибйн ^а	← [غَلَبَ] побеждать, одерживать верх, покорять; преобладать → превосмогающий; побеждающий, господствующий, превосходящий; преобладающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:41:1	فلما	фа-ламмā		Слитная причинно-следственная частица; временной союз
26:41:2	جاء	джā’a	= [جَاءَ] приходить, прибывать, являться; случаться, оказываться; делать, совершать; приносить, приводить	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:41:3	السحرة	с-саҳарату	← [سَحَرًا] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → волшебник, колдун, чародей	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:41:4	قالوا	қālӯ	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:41:5	لفرعون	ли-фир‘аўна	= فرعون Фараон, правитель Египта (заимствование из коптского)	Слитный предлог; имя собственное, м. р., род. п.

26:41:6	أَنْ	'a-'инна		Слитная вопросительная частица; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:41:7	لَنَا	ла-нā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:41:8	لَأَجْرًا	ла-'аджран	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:41:9	إِنْ	'ин		Частица условия
26:41:10	كُنَّا	куннā	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:41:11	نَحْنُ	нахну		Личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:41:12	الْغَلْبِينَ	л-г'āлибйн ^a	← [غَلَبَ] побеждать, одерживать верх, покорять; преобладать → превосмогающий; побеждающий, господствующий, превосходящий; преобладающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:42:1	قَالَ	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:42:2	نَعَمْ	на'ам		Утвердительная частица
26:42:3	وَإِنَّا	ўа-'инна-кум		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:42:4	إِذَا	'изан		Частица
26:42:5	لَمِنَ	ла-мина		Слитная частица усиления и подтверждения; предлог
26:42:6	الْمُقْرِبِينَ	л-муқаррабйн ^a	← [قُرِبَ] приближаться, быть близким; пытаться; преступать, совершать; вступать в половое сношение → II приблизить себе, представить; принести жертву → приближённый, близкий; почитаемый	Страдательное причастие (II порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:43:1	قَالَ	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:43:2	لَهُمْ	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:43:3	مُوسَى	мўсā	= مُوسَى Mūsā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., им. п.
26:43:4	أَلْقُوا	'алқū	← [لَقِيَ] встречать, находить, получать; подвергаться, испытывать → IV бросать, направлять	Глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:43:5	مَا	мā		Относительное местоимение
26:43:6	أَنْتُمْ	'антум		Личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:43:7	مُلَقُونَ	мулқūн ^a	← [لَقِيَ] встречать, находить, получать; подвергаться,	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., им. п.

			испытывать → IV бросать, направлять → бросающий, сбрасывающий	
26:44:1	فَالْقَوَا	фа-’алқаў	← [لَقَى] встречать, находить, получать; подвергаться, испытывать → IV бросать, направлять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:44:2	حَبَالَهُمْ	ҳибāла-хум	← [حَبَلَ] скреплять верёвкой; ловить силками → верёвка, шнур; связь	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:44:3	وعصيتهم	ўа-’исиййа-хум	← [عَصَا] ударять палкой → палка	Слитный соединительный союз; имя существительное, ж. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:44:4	وَقَالُوا	ўа-қālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:44:5	بِعِزَّة	би-’иззати	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → слава; честь, достоинство; гордость	Слитный предлог; имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:44:6	فِرْعَوْنَ	фир’аўна	= فِرْعَوْنُ Фараон, правитель Египта (заимствование из коптского)	Имя собственное, м. р., род. п.
26:44:7	إِنَا	’инн-ā		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:44:8	لَنَحْنُ	ла-наҳну		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:44:9	الْغَلْبُونَ	л-ғāлибўн ^a	← [غَلَبَ] побеждать, одерживать верх, покорять; преобладать → превосмогающий; побеждающий, господствующий, превосходящий; преобладающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:45:1	فَالْقَى	фа-’алқā	← [لَقَى] встречать, находить, получать; подвергаться, испытывать → IV бросать, направлять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:45:2	مُوسَى	мūsā	= مُوسَى Мūsā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., им. п.
26:45:3	عَصَاهُ	‘aṣā-ху	← [عَصَا] ударять палкой → палка	Имя существительное, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:45:4	فَإِذَا	фа-’изā		Слитная причинно-следственная частица; наречие времени
26:45:5	هِيَ	хийа		Личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:45:6	تَلَقَّفَ	талқафу	= [لَقَفَ] схватить, подхватить, ловить; жадно, мгновенно проглатывать, пожирать	Глагол, несовершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.

26:45:7	ما	mā		Относительное местоимение
26:45:8	يأفكون	йа'фикӯн ^a	= [أَفَكَ] отвращать; совращать; лгать, обманывать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:46:1	فألقي	фа-'улқийа	← [لَقَى] встречать, находить, получать; подвергаться, испытывать → IV бросать, направлять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., ед. ч.
26:46:2	السحرة	с-саҳарату	← [سَحَرَ] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → волшебник, колдун, чародей	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:46:3	سجدين	сāджидīн ^a	← [سَجَدَ] стать смиренным, покорным; кланяться, падать ниц → преклоняющийся, поклоняющийся; смиряющийся	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:47:1	قالوا	қālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:47:2	ءامنا	'āманнā	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность	Глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:47:3	برب	би-рабби	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:47:4	العلمين	л-'āламйīн ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:48:1	رب	рабби	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:48:2	موسى	мӯсā	= موسى Мӯсā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., род. п.
26:48:3	وهرون	ўа-хāрӯн ^a	= هَارُونُ Хāрӯн, коранический персонаж, старший брат и помощник Мӯсы, ветхозаветный Аарон	Слитный соединительный союз; имя собственное, м. р., род. п.
26:49:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:49:2	ءامنتم	'āмантум	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность	Глагол (IV порода), совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:3	له	ла-хӯ		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:49:4	قبل	қабла	← [قَبْلَ] принять → в прошлом, прежде; до	Имя существительное, м. р., вин. п.
26:49:5	أن	'ан		Подчинительный союз
26:49:6	ءاذن	'āзана	= [أَذِنَ] слушать; позволять, разрешать	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 1 л., ед. ч.
26:49:7	لكم	ла-кум		Слитный предлог;

				слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:8	إنه	'инна-хӯ		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:49:9	لكبيركم	ла-кабйру-куму	← [كَبِيرَ] (у) быть большим, рослым, огромным; быть важным, великим, знатным; быть трудным, тягостным и [كَبِرَ] (а) расти; взрослеть; достигать зрелости; стариться, достигать преклонного возраста → большой, огромный; великий, важный; тяжёлый, трудный; взрослый; старый, престарелый; глава, старшина	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:10	الذي	ллазй		Относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:49:11	علمكم	'аллама-куму	← [عَلَّمَ] знать, быть сведущим; понимать → II учить, обучать; давать указания	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:12	السحر	с-сйхра	← [سَحَرَ] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → чарование, колдовство; чары	Имя действия, м. р., вин. п.
26:49:13	فلسوف	фа-ла-саўфа		Слитная причинно-следственная частица; слитная частица усиления и подтверждения; частица будущего времени
26:49:14	تعلمون	та'ламӯна	= [عَلَّمَ] знать, быть сведущим; понимать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:15	لأقطعن	ла-'уқатти'а-нна	← [قَطَعَ] отрезать, разрезать; рассекать, отрубить; отделить; проходить, пересекать → II резать, рубить на куски; ранить во многих местах; рвать на части, разрывать	Слитная частица усиления и подтверждения; глагол (II порода), несовершенное время, усиленная форма, 1 л., ед. ч.
26:49:16	أيديكم	'айдийа-кум	← [يَدِي] давать → рука	Имя существительное, ж. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:17	وأرجلكم	ўа-'арджула-кум	← [رَجَلَ] идти пешком → ступня, нога	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:49:18	من	мин		Предлог
26:49:19	خلف	хилафин	← [خَلَفَ] следовать; замещать; быть преемником; оставаться после кого-либо; оставаться позади; отставать → III поступать вопреки, наперекор; противиться, противоречить; нарушать, не исполнять → разногласие, противоречие; противодействие; что-либо противоположное	Имя действия (III порода) в неопределённом состоянии, м. р., род. п.

26:49:20	وَأَصْلِبْنَكُمْ	ʔа-ла- ʔусаллиба- нна-кум	← [صَلَبَ] быть жёстким, твёрдым, прочным, крепким и [صَلَبَ] распинать (из персидского) → II распинать многих	Слитный соединительный союз; слитная частица усиления и подтверждения; глагол (II порода), несовершенное время, усиленная форма, 1 л., ед. ч.
26:49:21	أَجْمَعِينَ	ʔаджмаʔин ^a	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → заключающий большую часть; полный, целый, весь	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:50:1	قَالُوا	qālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:50:2	لَا	lā		Частица отрицания
26:50:3	ضَيْرٍ	дайра	← [ضَارَ] вредить, наносить ущерб → обида; вред, ущерб	Имя действия, м. р., ед. ч., вин. п.
26:50:4	إِنَّا	ʔинн-ā		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:50:5	إِلَى	ʔилā		Предлог
26:50:6	رَبَّنَا	рабби-нā	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:50:7	مَنْقَلِبُونَ	мунқалибўн ^a	← [قَلَبَ] вращать, вертеть; возвращать; отвращать; изменять → VII быть перевёрнутым; перевёртываться, опрокидываться; превращаться; возвращаться → меняющийся; возвращающийся	Действительное причастие (VII порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:51:1	إِنَّا	ʔинн-ā		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:51:2	نَطْمَعُ	натмаʔу	= [طَمَعَ] сильно желать, жаждать; надеяться, ожидать	Глагол, несовершенное время, 1 л., мн. ч.
26:51:3	أَنْ	ʔан		Подчинительный союз
26:51:4	يَغْفِرُ	йағфира	= [غَفَرَ] покрывать; скрывать; прощать, извинять	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:51:5	لَنَا	ла-нā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:51:6	رَبَّنَا	раббу-нā	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:51:7	خَطِينَا	хатāйā-нā	← [خَطِئَ] ошибаться, заблуждаться; совершать проступок, грех; согрешить → ошибка, прегрешение; проступок; преступление	Имя существительное, ж. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:51:8	أَنْ	ʔан		Подчинительный союз
26:51:9	كُنَّا	куннā	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 1 л., мн. ч.

26:51:10	أول	'aўўала	← [أل] возвращаться; приближаться; переходить; превращаться → первый; древние народы; предки	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:51:11	المؤمنين	л-му'минин ^a	← [أمن] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:52:1	وأوحينا	ўа-'aўҳайнā	← [وحى] посылать (гонца); внушать; сообщать, открывать тайну → IV внушать, вдохновлять; сообщать, открывать тайну; тайно внушать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:52:2	إلى	'илā		Предлог
26:52:3	موسى	мўсā	= موسى Mūsā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., род. п.
26:52:4	أن	'ан		Подчинительный союз
26:52:5	أسر	'асри	← [سرى] проникать, распространяться, идти ночью → IV путешествовать ночью	Глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:52:6	بعبادي	би-'ибāд-й	← [عبد] служить, поклоняться; быть рабом → раб	Слитный предлог; имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:52:7	إنكم	'инна-кум		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:52:8	متبعون	муттаба'ўн ^a	← [تبع] следовать, идти вслед; выполнять; придерживаться; преследовать → VIII следовать, идти вслед; сопровождать; стараться достигнуть чего-либо; подражать; повторять → тот, кому следуют	Страдательное причастие (VIII порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:53:1	فأرسل	фа-'арсала	← [رسل] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:53:2	فرعون	фир'аўну	= فرعون Фараон, правитель Египта (заимствование из коптского)	Имя собственное, м. р., им. п.
26:53:3	في	фй		Предлог
26:53:4	المدائن	л-мадā'ини	← [مدن] II строить, основывать города → город	Имя существительное, ж. р., мн. ч., род. п.
26:53:5	حشرين	ҳāширйн ^a	← [حشّر] собирать, соединять вместе; созывать → собирающий, созывающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:54:1	إن	'инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:54:2	هؤلاء	хā'улā'и		Указательное местоимение, мн. ч.
26:54:3	لشرذمة	ла-	← [شرذم] (?) → кучка, группа беглецов	Слитная частица усиления и подтверждения;

		ширзиматун		имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., им. п.
26:54:4	قليلون	қалилӯн ^a	← [قَلَّ] уменьшаться, умалиться; быть становиться малым, малочисленным, незначительным → малый, малочисленный, незначительный, ничтожный; редкий, непродолжительный; мало, немного	Имя прилагательное, м. р., мн. ч., им. п.
26:55:1	وانهم	ўа-’инна-хум		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:55:2	لنا	ла-нā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:55:3	لغائظون	ла-ғā’изӯн ^a	← [غَظَّ] сердить, гневать, раздражать → приводящий в гнев, ярость; раздражение	Слитная частица усиления и подтверждения; действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:56:1	وانا	ўа-’инн-ā		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:56:2	لجميع	ла-джами’ун	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → собранный, соединённый, совокупный; целый, весь, всё, все	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:56:3	حذرون	ҳāзирӯн ^a	← [حَذَرَ] остерегаться, беречься, опасаться → остерегающийся, опасующийся	Действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:57:1	فأخرجهم	фа-’аҳраджнā-хум	← [خَرَجَ] выходить, возникать; появляться на свет; выступать; отказываться, отречься → IV выводить; извлекать; выносить; вывозить; выпускать	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:57:2	من	мин		Предлог
26:57:3	جنت	джаннāтин	← [جَنَّ] наступать (о ночи); покрываться мраком → покрывать, скрывать; сходить, опускаться → сад; райский сад	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., мн. ч., род. п.
26:57:4	وعيون	ўа-’уйӯн ^{ин}	← [عَانَ] попадать в глаз; поражать взглядом; сглазить → источник, родник	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., мн. ч., род. п.
26:58:1	وكنوز	ўа-кунӯзин	← [كَنَزَ] закапывать, зарывать, прятать в земле; собирать, накапливать → сокровище, богатство; клад	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., мн. ч., род. п.
26:58:2	ومقام	ўа-мақāмин	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → стояние; место; положение	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.

26:58:3	كريم	карйм ^{ин}	← [كُرْمٌ] быть благородным, великодушным, щедрым → щедрый, великодушный, милостивый; славный, почётный, благородный, знатный	Имя прилагательное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:59:1	كَذَلِكَ	ка-зāлика		Слитная частица сравнения; указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:59:2	وَأُورِثَهَا	ўа-’аўраснā- хā	← [وَرِثَ] наследовать, получать по наследству → IV оставлять в наследство	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:59:3	بَنِي	банй	← [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться → сын; дети, наследники	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:59:4	إِسْرَءِيلَ	’исрā’йл ^a	= [إِسْرَءِيلُ] Исрā’йл, = Йа’кўб, коранический персонаж, пророк, библейский Иаков, в сочетании <i>банū Исрā’йл</i> – евреи, сыны Израилевы	Имя собственное, м. р., род. п.
26:60:1	فَاتَّبِعُوهُمْ	фа-’атба’ў- хум	← [تَبَعَ] следовать, идти вслед; выполнять; придерживаться; преследовать → IV посылать вслед; догонять; подчинять	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:60:2	مُشْرِقِينَ	мушриқйн ^a	← [شَرَقَ] восходить; сиять; всасывать в себя и [شَرِقَ] подавиться → IV озаряться; сиять → находящийся во время восхода солнца	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:61:1	فَلَمَّا	фа-ламмā		Слитная причинно-следственная частица; временной союз
26:61:2	تَرَاءَ	тарā’ā	← [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне → VI видеться друг с другом	Глагол (VI порода), совершенное время, 2 л., м. р., дв. ч.
26:61:3	الْجَمْعَانَ	л-джам’āни	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → собрание, толпа, войско, отряд	Имя существительное, м. р., дв. ч., им. п.
26:61:4	قَالَ	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:61:5	أَصْحَابَ	’асҳāбу	← [صَحْبٌ] быть другом, товарищем; быть спутником; сопутствовать, сопровождать → спутник, товарищ; господин	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:61:6	مُوسَى	мўсā	= [مُوسَى] Мўсā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., род. п.
26:61:7	إِنَّا	’инн-ā		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:61:8	لَمُدْرِكُونَ	ла- мудракўн ^a	← [دَرَكٌ] быть обильным; обильно течь; давать в большом количестве → IV догонять; добиваться; непрерывно	Слитная частица усиления и подтверждения; страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., им. п.

			продолжать; постигать, понимать; охватывать → настигнутый; постигнутый	
26:62:1	قال	қала	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:62:2	كلا	калла		Противительная частица
26:62:3	إن	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:62:4	معي	ма‘и-йа		Наречие места; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:62:5	ربي	рабб-й	← [رَبِّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:62:6	سيهدين	са-йахдй-н ^и	= [هَدَى] быть впереди; приводить; вести верным путём; направлять; руководить	Слитная частица будущего времени; глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:63:1	فأوحينا	фа-’аўхайнā	← [وَحَى] посылать (гонца); внушать; сообщать, открывать тайну → IV внушать, вдохновлять; сообщать, открывать тайну; тайно внушать	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:63:2	إلى	’илā		Предлог
26:63:3	موسى	мусā	= مُوسَى Мусā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., род. п.
26:63:4	أن	’ани		Подчинительный союз
26:63:5	اضرب	дриб	= [ضَرَبَ] бить, ударять, наносить удар; поражать; издавать лязгающий звук, топать; клеймить; двинуться в путь, путешествовать; пробивать, проторить; излагать, приводить в пример; сравнивать, сопоставлять; защищать; плотно закрывать; возводить, возвышать; клеймить	Глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:63:6	بعصاك	би-’аṣā-ка	← [عَصَا] ударять палкой → палка	Слитный предлог; имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:63:7	البحر	л-баҳра	← [بَحَرَ] расколоть, разрезать вдоль → море; океан; пресные и солёные воды	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:63:8	فانفلق	фа-нфалақа	← [فَلَقَ] расколоть, расщепить; вывести из небытия в бытие → VII расколоться, разделиться вдоль	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VII порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:63:9	فكان	фа-кāна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.

26:63:10	كل	куллу	= كَلٌّ целое; совокупность; весь, вся, все, всё; каждый, всякий	Имя существительное, м. р., им. п.
26:63:11	فرق	фирқин	← [فَرَقَ] разделять; разлучать → распределять, передавать частями → различать, рассудить → отделённая часть, сторона	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:63:12	كاطود	ка-ṭ-ṭaṭṭи	← [طود] быть крепким → гора	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:63:13	العظيم	л-‘азим ^и	← [عَظُمَ] быть великим; быть большим, важным; быть тягостным, невыносимым → великий; огромный; суровый; важный, значимый, знатный	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:64:1	وأزلفنا	ṡa-‘азлафнā	← [زَلَفَ] приближаться, подходить → IV приближать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:64:2	ثم	самма		Наречие места
26:64:3	الاخرين	л-‘āḡarīn ^a	← [أَخْرَجَ] → II отодвигать назад, откладывать, отсрочивать; задерживать → другой, иной	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:65:1	وأنجينا	ṡa-‘анджайнā	← [نَجَّى] спасаться, избавляться, избегать; доверять, рассказывать (тайну) → IV избавлять, спасать; беречь, защищать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:65:2	موسى	mūsā	= مُوسَى Мūsā, коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, которому было ниспослано Писание, библейский Моисей	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:65:3	ومن	ṡa-ман		Слитный соединительный союз; относительное местоимение
26:65:4	معه	ма‘a-xṡ		Наречие места; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:65:5	أجمعين	‘адждама‘йн ^a	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → заключающий большую часть; полный, целый, весь	Имя существительное, м. р., мн. ч., вни. п.
26:66:1	ثم	сумма		Соединительный союз
26:66:2	أغرقنا	‘aḡraqnā	← [غَرَقَ] тонуть, погружаться в воду → IV топить; заливать водой; наводнять	Глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:66:3	الاخرين	л-‘āḡarīn ^a	← [أَخْرَجَ] → II отодвигать назад, откладывать, отсрочивать; задерживать → другой, иной	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:67:1	إن	‘инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:67:2	في	фй		Предлог
26:67:3	ذلك	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:67:4	لاية	ла-‘āйатан	← [آيَ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределённом состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:67:5	وما	ṡa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания

26:67:6	كان	kāna	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:67:7	أكثرهم	'аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:67:8	مؤمنين	му'минйн ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:68:1	وإن	ўа-'инна		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:68:2	ربك	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:68:3	لهو	ла-хуўа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:68:4	العزيز	л-'азйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемошный; Преддрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:68:5	الرحيم	р-раҳйм ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:69:1	واتل	ўа-тлу	= [تَلَا] следовать, идти; читать (вслух)	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:69:2	عليهم	'алай-хим		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:69:3	نبأ	наба'а	← [نَبَأَ] быть высоким; возвышаться, подниматься; отворачиваться → новость, весть, известие; сведение, сообщение	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:69:4	إبراهيم	'ибрāхйм ^a	= [إِبْرَاهِيمَ] Ибрāхйм, коранический персонаж пророк, первый проповедник единобожия, общий предок арабов и евреев	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:70:1	إن	'из		Частица
26:70:2	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:70:3	لأبيه	ли-'абй-хи	← [أَبُو] быть отцом; кормить, воспитывать → отец; родитель; с последующим дополнением в род. п. употребляется для образования родословий, прозвищ	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:70:4	وقومه	ўа-қаўми-хй	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя;	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., собир., род. п.; слитное личное местоимение,

			сородичи	3 л., м. р., ед. ч.
26:70:5	ما	mā		Вопросительное местоимение
26:70:6	تعبدون	ta‘budūn ^a	= [عَبَدَ] служить, поклоняться; быть рабом	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:71:1	قالوا	qālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:71:2	نعبد	na‘budu	= [عَبَدَ] служить, поклоняться; быть рабом	Глагол, несовершенное время, 1 л., мн. ч.
26:71:3	أصناما	‘aṣnāman	← [صَنَمَ] создавать идола для поклонения → образ, изображение, подобие, идол (от общесемитского корня <i>снм</i>)	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:71:4	فَنَظَلْ	фа-назаллу	= [ظَلَّ] оставаться, пребывать; продолжать что-либо делать в течение дня; становиться, делаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время, 1 л., мн. ч.
26:71:5	لَهَا	ла-хā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:71:6	عَكْفِينَ	‘ākiḥīn ^a	← [عَكَفَ] упорно держаться чего- либо; усердно заниматься; предаваться; постоянно пребывать → держащийся чего- либо; предающийся чему-либо; занимающийся постоянно; пребывающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:72:1	قال	qāla	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:72:2	هَلْ	хал		Вопросительная частица
26:72:3	يسمعونكم	йасма‘ūна- кум	= [سَمِعَ] слышать; слушать; понять, уразуметь; слушаться, повиноваться	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:72:4	إِذْ	‘из		Временной союз
26:72:5	تَدْعُونَ	тад‘ūн ^a	= [دَعَا] звать, призывать; просить, умолять; взывать; побуждать; приписывать; называть; приглашать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:73:1	أَوْ	‘aў		Частица распределения
26:73:2	يَنْفَعُونَكُمْ	йанфа‘ūна- кум	= [نَفَعَ] быть полезным, приносить пользу; годиться	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:73:3	أَوْ	‘aў		Частица распределения
26:73:4	يُضِرُّونَ	йадуррūн ^a	= [ضَرَّ] вредить, приносить ущерб, убыток	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.;
26:74:1	قالوا	qālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:74:2	بَلْ	бал		Частица противоположности / утвердительная частица (отрицание отрицания)
26:74:3	وَجَدْنَا	ўаджаднā	= [وَجَدَ] находить; достигать; ощущать, чувствовать; сердиться; быть богатым, зажиточным	Глагол, совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:74:4	ءَابَاءَنَا	‘ābā‘a-nā	← [أَبَوْ] быть отцом; кормить, воспитывать → отец; родитель; с последующим дополнением в	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение,

			род. п. употребляется для образования родословий, прозвищ	1 л., мн. ч.
26:74:5	كَذَلِكَ	ка-зāлика		Слитная частица сравнения; указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:74:6	يَفْعَلُونَ	йаф‘алӯн ^a	= [فَعَلَ] делать, совершать, действовать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.;
26:75:1	قَالَ	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:75:2	أَفْرَأَيْتُمْ	’а-фа-ра’айтум	= [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне	Слитная вопросительная частица; слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:75:3	مَا	мā		Относительное местоимение
26:75:4	كُنْتُمْ	кунтум	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:75:5	تَعْبُدُونَ	та‘будӯн ^a	= [عَبَدَ] служить, поклоняться; быть рабом	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:76:1	أَنْتُمْ	’антум		Личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:76:2	وَعَابَاؤُكُمْ	ўа-’ābā’у-куму	← [أَبُو] быть отцом; кормить, воспитывать → отец; родитель; с последующим дополнением в род. п. употребляется для образования родословий, прозвищ	Слитный соединительный союз; имя прилагательное, м. р., мн. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:76:3	الْأَقْدَمُونَ	л-’ақдамӯн ^a	← [أَقْدَمَ] идти впереди; предшествовать; предводительствовать; нападать; стать древним, давним, старым → более/самый древний, давний, старый	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:77:1	فَانْهَمُ	фа-’инна-хум		Слитная причинно-следственная частица; усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:77:2	عَدُوٌّ	‘адуўўун	← [عَدَا] бежать; переступить, переходить; покидать, оставлять, отказываться; действовать несправедливо, враждебно → враг, неприятель	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:77:3	لِي	л-й		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:77:4	إِلَّا	’иллә		Частица исключения
26:77:5	رَبِّ	рабба	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:77:6	الْعَالَمِينَ	л-’āламйн ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:78:1	الَّذِي	^a ллазй		Относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:78:2	خَلَقَنِي	ҳалақа-нй	= [خَلَقَ] мерить, кроить, размерять (кожу) → творить, создавать	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.;

				слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:78:3	فهو	фа-хуъа		Слитная причинно-следственная частица; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:78:4	يَهْدِين	йахдй-н ^и	= [هَدَى] быть впереди; приводить; вести верным путём; направлять; руководить	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение
26:79:1	والذي	ъа-ллазй		Слитный соединительный союз; относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:79:2	هو	хуъа		Личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:79:3	يُطْعِمُنِي	йут'иму-нй	← [طَعِمَ] есть, питаться; вкушать, пробовать → IV кормить, питать	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:79:4	وَيَسْقِين	ъа-йасқй-н ^и	= [سَقَى] поить; орошать, поливать	Слитный соединительный союз; глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:80:1	وَإِذَا	ъа-'изā		Слитный соединительный союз; наречие времени
26:80:2	مَرَضْتُ	маридту	= [مَرَضَ] быть больным; болеть	Глагол, совершенное время, 1 л., ед. ч.
26:80:3	فهو	фа-хуъа		Слитная причинно-следственная частица; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:80:4	يَشْفِين	йашфй-н ^и	= [شَفَى] исцелять, излечивать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:81:1	والذي	ъа-ллазй		Слитный соединительный союз; относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:81:2	يُمِيتُنِي	йумйту-нй	← [مَاتَ] умирать, испускать дух, издыхать → IV умерщвлять, убивать; доводить до смерти	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:81:3	ثُمَّ	сумма		Соединительный союз
26:81:4	يُحْيِين	йухйй-н ^и	← [حَيَى] жить, существовать; оставаться в живых → IV давать жизнь; оживлять, воскрешать; сохранять жизнь	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:82:1	والذي	ъа-ллазй		Слитный соединительный союз; относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:82:2	أَطْمَعُ	'атма'у	= [طَمَعَ] сильно желать, жаждать; надеяться, ожидать	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.
26:82:3	أَنْ	'ан		Подчинительный союз
26:82:4	يَغْفِرُ	йағфира	= [غَفَرَ] покрывать; скрывать; прощать, извинять	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:82:5	لِي	л-йй		Слитный предлог;

				слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:82:6	خطيئي	хатй'ат-й	← [خَطِئَ] ошибаться, заблуждаться; совершать проступок, грех; согрешить → ошибка, прегрешение; проступок; преступление	Имя существительное, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:82:7	يوم	йаўма	← [يَوْم] → день, сутки; время	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:82:8	الدين	д-дйн ^и	← [دَان] быть покорным; подчиняться, повиноваться; взять в долг; дать в долг; быть обязанным → долг, обычай, традиция, руководство, суд, воздаяние, вера, религия; закон	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:83:1	رب	рабб-и	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:83:2	هب	хаб	= [وَهَبَ] давать, даровать, дарить, одарять; посвящать; приносить в дар, жертвовать	Глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:83:3	لي	л-й		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:83:4	حكما	хукман	← [حَكَمَ] судить; править, управлять и [حَكْم] быть мудрым → господство, власть; суд; решение, приговор, веление	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:83:5	والحقني	ўа-'алҳиқ-нй	← [لَحَقَ] догонять, настигать; примыкать, присоединяться → IV присоединять, прилагать, добавлять, причислять	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:83:6	بالصالحين	би-с-с'алихйн ^а	← [صَلَحَ] быть хорошим, правильным, подходящим, неспорченным; быть праведным, благочестивым, честным → неспорченный; правый, праведный, благочестивый, добродетельный; хороший, пригодный, подходящий	Слитный предлог; действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:84:1	واجعل	ўа-дж'ал	= [جَعَلَ] делать; создавать; помещать; назначать, определять; превращать, обращать; считать, принимать	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:84:2	لي	л-й		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:84:3	لسان	лисāна	← [لَسَنَ] злословить, поносить и [لِسِنَ] быть речистым; отличаться красноречием → язык (как орган во рту и средство общения); речь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:84:4	صدق	сидқин	← [صَدَقَ] говорить правду; быть правдивым, искренним; сдерживать обещание; подтверждать, заверять; оправдываться → правдивость, искренность; правда	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.

26:84:5	في	фй		Предлог
26:84:6	الاخرين	л-’ахирйна	← [أخر] → П отодвигать назад, откладывать, отсрочивать; задерживать → последний; конечный	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:85:1	واجعني	ўа-дж’ал-нй	= [جَعَلَ] делать; создавать; помещать; назначать, определять; превращать, обращать; считать, принимать	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:85:2	من	мин		Предлог
26:85:3	ورثة	ўараҗати	← [وَرِثَ] наследовать, получать по наследству → наследующий; наследник	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:85:4	جنة	джаннати	← [جَنَ] наступать (о ночи); покрываться мраком → покрывать, скрывать; сходить, опускаться → сад; райский сад	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:85:5	النعيم	н-на’йм ^и	← [نَعِمَ] жить в довольстве, благополучии; наслаждаться; радоваться и [نَعْمَ] быть мягким, нежным → благоденствие, блаженство, счастье	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:86:1	واغفر	ўа-ғфир	= [غَفَرَ] покрывать; скрывать; прощать, извинять	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:86:2	لأبي	ли-’аб-й	← [أَبَ] быть отцом; кормить, воспитывать → отец, родитель; с последующим дополнением в род. п. употребляется для образования родословий, прозвищ	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:86:3	إنه	’инна-хў		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:86:4	كان	kāna	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:86:5	من	мина		Предлог
26:86:6	الضالين	д-дāллийн ^а	← [ضَلَّ] блуждать, сбиться с пути; заблуждаться, отклоняться; теряться, пропадать; покидать, оставлять; забывать, упускать → блуждающий; заблуждающийся; потерянный; неправильный, ошибочный; забывающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:87:1	ولا	ўа-лā		Слитный соединительный союз; частица запрещения
26:87:2	تخزني	туҳзи-нй	← [خَزَى] осрамиться, опозориться; почувствовать стыд → IV срамить, позорить; вызывать стыд	Глагол (IV порода), несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:87:3	يوم	йаўма	← [يَوْمَ] → день, сутки; время	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:87:4	يبعثون	йуб’асўн ^а	= [بَعَثَ] посылать, отправлять; побуждать, подстрекать; внушать, вселять; пробуждать; возрождать, оживлять, воскрешать	Глагол, несовершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., мн. ч.

26:88:1	يوم	йаўма	← [يوم] → день, сутки; время	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:88:2	لا	лā		Частица отрицания
26:88:3	ينفع	йанфа‘у	= [نَفَعَ] быть полезным, приносить пользу; годиться	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:88:4	مال	мāлун	← [مَال] иметь много скота; быть богатым → скот, стадо; имущество, богатство	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:88:5	ولا	ўа-лā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:88:6	بنون	банўн ^а	← [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться → сын; дети, наследники	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:89:1	إلا	‘иллā		Частица исключения
26:89:2	من	ман		Относительное местоимение
26:89:3	أتى	‘атā	= [أَتَى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:89:4	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа <i>-l-</i> (<i>il</i> , <i>el</i>) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:89:5	بقلب	би-қалбин	← [قَلَبَ] вращать, вертеть; возвращать; отворачивать; изменять → сердце; душа, ум	Слитный предлог; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:89:6	سليم	салїм ^{ин}	← [سَلِمَ] оставаться целым, невредимым, сохраняться; спасаться, избавляться; быть свободным → неповреждённый; безопасный; свободный от чего-либо; беспорочный; здоровый	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:90:1	وأزلفت	ўа-‘узлифати	← [زَلَفَ] приближаться, подходить → IV приближать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, страдательный залог, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:90:2	الجنة	л-джаннату	← [جَنَّ] наступать (<i>о ночи</i>); покрываться мраком → покрывать, скрывать; сходить, опускаться → сад; райский сад	Имя существительное, ж. р., ед. ч., им. п.
26:90:3	للمتقين	ли-л-муттақин ^а	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться → богобоязненный, находящийся в страхе Божиим	Слитный предлог; действительное причастие (VIII порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:91:1	وبرزت	ўа-бурризати	← [بَرَزَ] появляться, показываться; выступать, выдвигаться, выдаваться → II выходить; обнаруживать, показывать	Слитный соединительный союз; глагол (II порода), совершенное время, страдательный залог, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:91:2	الجحيم	л-джаҳїму	← [جَحَّمَ] зажигать (огонь); пылать → адский огонь, ад	Имя существительное, ж. р., ед. ч., им. п.
26:91:3	للالغاوين	ли-л-ғāўїн ^а	← [غَوَى] блуждать, сбиваться с пути; заблуждаться → заблудший; сбившийся с пути	Слитный предлог; действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:92:1	وقيل	ўа-қїла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., ед. ч.
26:92:2	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.

26:92:3	أَيْنَ	'айна		Вопросительное местоимение
26:92:4	مَا	mā		Относительное местоимение
26:92:5	كُنْتُمْ	кунтум	= [كُنْ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:92:6	تَعْبُدُونَ	та'будун ^a	= [عَبَدَ] служить, поклоняться; быть рабом	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:93:1	مِنْ	мин		Предлог
26:93:2	دُونِ	дунни	← [دَان] быть, стать низким, подлым, слабым → ниже, под, внизу, меньше; перед, за	Имя существительное, м. р., род. п.
26:93:3	اللَّهُ	л-лāхи	← [إِلَه] семитская основа <i>-l-</i> (<i>il, el</i>) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., род. п.
26:93:4	هَلْ	хал		Вопросительное местоимение
26:93:5	يَنْصُرُونَكُمْ	йансурун-кум	= [نَصَرَ] помогать, оказывать помощь; даровать, давать; защищать, избавлять	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:93:6	أَوْ	'aў		Частица распределения
26:93:7	يَنْتَصِرُونَ	йантасирун ^a	← [نَصَرَ] помогать, оказывать помощь; даровать, давать; защищать, избавлять → VIII побеждать, одолеть, брать верх; торжествовать победу; поддерживать, защищать; становиться защитником, поборником, сторонником; отплачивать, мстить	Глагол (VIII порода, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:94:1	فَكَبِكُوا	фа-кубкибū	= [كَبَكَ] опрокидывать навзничь; повергать, низвергать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., мн. ч.
26:94:2	فِيهَا	фй-xā		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:94:3	هُمْ	хум		Личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:94:4	وَالْغَاوِنَ	ўа-л-ғāўун ^a	← [غَوَى] блуждать, сбиваться с пути; заблуждаться → заблудший; сбившийся с пути	Слитный соединительный союз; действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:95:1	وَجُنُودَ	ўа-джунūdу	← [جند] собирать, созывать на войну → войско; помощники, сподвижники	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:95:2	إِبْلِيسَ	'иблйса	= إِبْلِيسُ Иблйс (из греческого?), коранический персонаж, ангел, низвергнутый с небес, «дьявол», «сатана»	Имя собственное, м. р., род. п.
26:95:3	أَجْمَعُونَ	'аджма'ун ^a	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → заключающий большую часть; полный, целый, весь	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:96:1	قَالُوا	қālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:96:2	وَهُمْ	ўа-хум		Слитный соединительный союз; личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.

26:96:3	فيها	фй-хā		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:96:4	يختصمون	йахтақимӯн ^a	← [خَصَمَ] побеждать; одерживать верх → VIII начинать спор, пререкания; ссориться, враждовать	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:97:1	تالله	та-л-лāхи	← [آلِه] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог → Аллāх	Слитная частица выражения клятвы; имя собственное, м. р., род. п.
26:97:2	إن	’ин		Частица условия
26:97:3	كنا	куннā	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:97:4	لفي	ла-фй		Слитная частица усиления и подтверждения; предлог
26:97:5	ضلل	далāлин	← [ضَلَّ] блуждать, сбиться с пути; заблуждаться, отклоняться; теряться, пропадать; покидать, оставлять; забывать, упускать → блуждание, отклонение от пути; заблуждение	Имя действия в неопределенном состоянии, м. р., род. п.
26:97:6	مبين	мубйин ^{ин}	← [بَيَّنَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → IV отчётливо произносить; говорить ясно → выразительный; понятый; явный; ясный	Действительное причастие (IV порода) в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:98:1	إذ	’из		Наречие времени
26:98:2	نسويكم	нусаўўй-кум	← [سَوَّى] равняться, быть равноценным → II выравнять; уравнивать, сделать одинаковым; сделать плоским, прямым; равняться, соответствовать	Глагол (II порода), несовершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:98:3	برب	би-рабби	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:98:4	العلمين	л-’āламйн ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:99:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:99:2	أضلنا	’адалла-нā	← [ضَلَّ] блуждать, сбиться с пути; заблуждаться, отклоняться; теряться, пропадать; покидать, оставлять; забывать, упускать → IV вводить в заблуждение, сбивать с пути; отклонять, направлять в другую сторону; заставлять терять что-либо; делать тщетным	Глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:99:3	إلا	’иллā		Частица исключения
26:99:4	المجرمون	л- муджримӯн ^a	← [جَرَّمَ] преступать закон, обычай; вынуждать; побуждать, склонять; искушать → IV совершать преступление → грешник, преступник	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:100:1	فما	фа-мā		Слитная причинно-следственная частица;

				частица отрицания
26:100:2	لنا	ла-нā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:100:3	من	мин		Предлог
26:100:4	شفعين	шāфи‘йн ^a	← [شَفَعَ] сделать что-либо чётным, парным; соединять; повторять; ходатайствовать, заступаться → повторяющий, вторящий; ходатайствующий, заступающийся	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:101:1	ولا	ўа-лā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:101:2	صديق	ṣадīқин	← [صَدَقَ] говорить правду; быть правдивым, искренним; сдержать обещание; подтверждать, заверять; оправдываться → правдивый, искренний друг	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:101:3	حميم	ҳамйим ^{ин}	← [حَمَّ] (и/а) быть горячим; становиться чёрным и [حَمَّ] (а/у) нагревать, разогревать; растапливать → горячий; горячая вода; близкий друг	Имя прилагательное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:102:1	فلو	фа-лаў		Слитный соединительный союз; частица условного предположения (невыполненного условия)
26:102:2	أن	’анна		Аккузативная частица (вводит дополнительное придаточное предложение);
26:102:3	لنا	ла-нā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:102:4	كررة	карратан	← [كَرَّرَ] повторять, делать снова и снова → возвращение; движение в одну сторону, если следует движение в другую сторону	Имя существительное в неопределённом состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:102:5	فكنون	фа-накўна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 1 л., мн. ч.
26:102:6	من	мина		Предлог
26:102:7	المؤمنين	л-му’минйн ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:103:1	إن	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:103:2	في	фй		Предлог
26:103:3	ذلك	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:103:4	لاية	ла-’āйатан	← [أَيَّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределённом состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.

26:103:5	وما	ŷa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:103:6	كان	kāna	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:103:7	أكثرهم	’аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:103:8	مؤمنين	му’минн ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:104:1	وإن	ŷa-’инна		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:104:2	ربك	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:104:3	لهو	ла-хуŷа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:104:4	العزیز	л-’азйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемошный; Предрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:104:5	الرحيم	р-раҳйм ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:105:1	كذبت	каззабат	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:105:2	قوم	қаўму	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя; сородичи	Имя существительное, м. р., собир., вин. п.
26:105:3	نوح	нūхин-и	← [نَاحَ] плакать, рыдать; оплакивать; причитать → نُوحٌ Нūх (из сирийского?), коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, библейский Ной	Имя собственное в неопределенном состоянии, м. р., род. п.
26:105:4	المرسلين	л-мурсалйн ^a	← [رَسَلَ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:106:1	إذ	’из		Частица
26:106:2	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:106:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:106:4	أخوهم	’ахū-хум	← [أَخًا] стать братом, другом; побрататься → брат; друг,	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.;

			товарищ; подобный, такой же	слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:106:5	نوح	нӯҳун	← [نَاح] плакать, рыдать; оплакивать; причитать → نُوْحُ Нӯх (из сирийского?), коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, библейский Ной	Имя собственное в неопределенном состоянии, м. р., им. п.
26:106:6	ألا	ʾа-лā		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:106:7	تتقون	таттақӯн ^а	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:107:1	إني	ʾинн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:107:2	لكم	ла-кум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:107:3	رسول	расӯлун	← [رَسُول] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:107:4	أمين	ʾамйн ^{ун}	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → верный, надёжный; безопасный, благополучный; доверенное лицо; хранитель	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:108:1	فاتقوا	фа-ттақӯ	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:108:2	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа <i>-l-</i> (<i>il</i> , <i>el</i>) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:108:3	وأطيعون	ўа-ʾаṭй-ʿy-н ^н	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:109:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:109:2	أسئلكم	ʾасʾалу-кум	= [سَأَلَ] спрашивать, расспрашивать, выяснять; просить; требовать	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:109:3	عليه	ʿалай-хи		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:109:4	من	мин		Предлог
26:109:5	أجر	ʾаджрин	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:109:6	إن	ʾин		Частица отрицания
26:109:7	أجري	ʾаджри-йа	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату;	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.;

			нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:109:8	إِلا	’иллā		Частица исключения
26:109:9	على	‘алā		Предлог
26:109:10	رب	рабби	← [رَبٌّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:109:11	العلمين	л-‘āламйн ^a	← [عِلْمٌ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:110:1	فاتقوا	фа-ттақū	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:110:2	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:110:3	وأطيعون	ўа-’атī‘ū-н ^и	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:111:1	قالوا	қālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:111:2	أنؤمن	’а-ну’мину	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность	Слитная вопросительная частица; глагол (IV порода), несовершенное время, 1 л., мн. ч.
26:111:3	لك	ла-ка		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:111:4	واتبعك	ўа-ттаба‘а-ка	← [تَبَعَ] следовать, идти вслед; выполнять; придерживаться; преследовать → VIII следовать, идти вслед; сопровождать; стараться достигнуть чего-либо; подражать; повторять	Слитный соединительный союз; глагол (VIII порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:111:5	الأردلون	л-’арзалūн ^a	← [رَذُلٌ] быть низким, ничтожным, подлым, презренным → самый низкий, подлый, презренный; самый дурной, порочный	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:112:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:112:2	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:112:3	علمي	‘илм-йī	← [عِلْمٌ] знать, быть сведущим; понимать → знание, познание	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:112:4	بما	би-мā		Слитный предлог; относительное местоимение
26:112:5	كانوا	kānū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:112:6	يعملون	йа‘малūн ^a	= [عَمِلَ] работать, трудиться; делать, совершать; действовать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:113:1	إن	’ин		Частица условия

26:113:2	حسابهم	ҳисāбу-хум	← [حَسَبَ] считать, исчислять и [حَسِبَ] рассчитывать, думать, полагать → III сводить счёты; требовать отчёта → исчисление, счёт; расчёт; отчёт	Имя действия (III порода), м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:113:3	إلا	’иллā		Частица исключения
26:113:4	على	‘алā		Предлог
26:113:5	ربي	рабб-й	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:113:6	لو	лаў		Частица условного предположения (невыполненного условия)
26:113:7	تشعرون	таш‘урўн ^a	= [شَعَرَ] чувствовать, ощущать, воспринимать; постигать, узнавать, замечать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:114:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:114:2	أنا	’ана		Личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:114:3	بطارد	би-тāриди	← [طَرَدَ] изгонять, удалять, прогонять → гонящий, прогоняющий, преследующий	Слитный предлог; действительное причастие, м. р., ед. ч., род. п.
26:114:4	المؤمنين	л-му’минйн ^a	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:115:1	إن	’ин		Частица отрицания
26:115:2	أنا	’ана		Личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:115:3	إلا	’иллā		Частица исключения
26:115:4	نذير	назйрун	← [نَذَرَ] давать торжественное обещание, обет и [نَذِرَ] быть предупрежденным о чем-либо → предостерегающий, увещатель; предвестник	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:115:5	مبين	мубйн ^{ун}	← [بَنَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → IV отчётливо произносить; говорить ясно → выразительный; понятый; явный; ясный	Действительное причастие (IV порода) в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:116:1	قالوا	қālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:116:2	لئن	ла-’ин		Слитная частица усиления и подтверждения; частица условия
26:116:3	لم	лам		Частица отрицания
26:116:4	تنته	тантахи	← [ثَمَى] удерживать, останавливать; запрещать, препятствовать; оканчивать; доходить; приводить → VIII воздерживаться; кончаться, истекать; заканчиваться, завершаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:116:5	ينوح	йā-нўху	← [نَاحَ] плакать, рыдать;	Слитная частица восклицания;

			оплакивать; причитать → نُوحُ Нұх (из сирийского?), коранический персонаж, пророк и посланник Аллāха, библейский Ной	имя собственное, м. р., им. п.
26:116:6	لتكونن	ла-такўна-нна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Слитная частица усиления и подтверждения; глагол, несовершенное время, усиленная форма, 2 л., м. р., ед. ч.
26:116:7	من	мина		Предлог
26:116:8	المرجومين	л-марджўмйн ^a	← [رَجِمَ] побивать камнями; наваливать камни (на могилу) → проклинать; изгонять → побиваемый камнями; убитый	Страдательное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:117:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:117:2	رب	рабб-и	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:117:3	إن	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:117:4	قومي	қаўм-й	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя; сородичи	Имя существительное, м. р., собир., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:117:5	كذبون	каззабў-н ^и	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:118:1	فافتح	фа-фтах	= [فَتَحَ] открыть; завоевать; судить; решать, выносить решение (победа = решение Божьего суда)	Слитная причинно-следственная частица; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:118:2	بيني	байн-й	← [بَيْنَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → между, среди	Наречие места; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:118:3	وبينهم	ўа-байна-хум	← [بَيْنَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → между, среди	Слитный соединительный союз; наречие места; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:118:4	فتحا	фатҳан	← [فَتَحَ] открыть; завоевать; судить; решать, выносить решение (победа = решение Божьего суда) → победа; решение, приговор	Имя действия в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:118:5	ونجني	ўа-наджджи-нй	← [نَجَّى] спастись, избавляться, избегать; доверять, рассказывать (тайну) → II избавлять, спасать; беречь, защищать	Слитный соединительный союз; глагол (II порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:118:6	ومن	ўа-ман		Слитный соединительный союз; относительное местоимение
26:118:7	معي	ма‘и-йа		Наречие места; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:118:8	من	мина		Предлог
26:118:9	المؤمنين	л-му’минйн ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.

			уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	
26:119:1	فَاتَجِينِه	фа- 'анджайнā-ху	← [نَجَا] спастись, избавляться, избегать; доверять, рассказывать (<i>тайну</i>) → IV избавлять, спасать; беречь, защищать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:119:2	ومن	ўа-ман		Слитный соединительный союз; относительное местоимение
26:119:3	معه	ма'а-хў		Наречие места; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:119:4	في	фй		Предлог
26:119:5	الفلك	л-фулки	= فُلُكٌ судно (из греческого, возможно через аккадский)	Имя существительное, общ. р., собир., род. п.
26:119:6	المشحون	л-машхўн ^и	← [شَحَنَ] наполнять; нагружать; удалять, прогонять → наполненный, нагруженный	Страдательное причастие, м. р., ед. ч., род. п.
26:120:1	ثم	сумма		Соединительный союз
26:120:2	أَغْرَقْنَا	'аграқнā	← [غَرَقَ] тонуть, погружаться в воду → IV топить; заливать водой; наводнить	Глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:120:3	بعد	ба'ду	← [بَعُدَ] быть далёким; отстоять, находиться на расстоянии; быть невероятным и [بَعُدَ] погибнуть, умереть → после, через, за; потом, затем; ещё; сверх того	Имя существительное, м. р., им. п.
26:120:4	الباقين	л-бақйин ^а	← [بَقِيَ] оставаться, сохраняться; быть в остатке; пребывать, находиться, существовать → остающийся, продолжающийся, длящийся, вечный	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:121:1	إن	'инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:121:2	في	фй		Предлог
26:121:3	ذلك	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:121:4	لاية	ла-'āйатан	← [أَيَّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (<i>о кораническом тексте</i>)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределённом состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:121:5	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:121:6	كان	kāна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:121:7	أَكْثَرَهُمْ	'аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:121:8	مؤمنين	му'минйин ^а	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.

26:122:1	وإن	ʔa-’инна		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:122:2	ربك	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:122:3	لهو	ла-хуʔа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:122:4	العزیز	л-’азйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемощный; Преддрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:122:5	الرحيم	р-раҳйм ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:123:1	كذبت	каззабат	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:123:2	عاد	’ādун	← [عادَ] возвращаться; превращаться, становиться; возвращаться в прежнее состояние → ’ād, один из древних, погибших народов Аравии	Имя собственное в неопределённом состоянии, м. р., им. п.
26:123:3	المرسلين	л-мурсалйн ^a	← [رَسُولَ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять → посланный	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:124:1	إذ	’из		Частица
26:124:2	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:124:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:124:4	أخوهم	’ах̣у-хум	← [أَخًا] стать братом, другом; побрататься → брат; друг, товарищ; подобный, такой же	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:124:5	هود	х̣удун	← [هَادٍ] обратиться (<i>к Богу</i>); быть евреем → هُودٌ Худ, коранический персонаж, пророк, посланный Аллāхом к народу ’ād	Имя собственное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:124:6	ألا	’а-лā		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:124:7	تتقون	таттақ̣у̣н ^a	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Глагол (VIII порода) несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:125:1	إني	’инн-й̣		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:125:2	لكم	ла-кум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.

26:125:3	رسول	расу́лун	← [رَسُولٌ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:125:4	أمين	’амй̄н ^{yh}	← [أَمِينٌ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → верный, надёжный; безопасный, благополучный; доверенное лицо; хранитель	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:126:1	فاتقوا	фа-ттақ̣ӯ	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:126:2	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа –l– (<i>il, el</i>) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:126:3	وأطيعون	’атй̄ ‘у-н ^h	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:127:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:127:2	أسئلكم	’ас’алу-кум	= [سَأَلَ] спрашивать, расспрашивать, выяснять; просить; требовать	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:127:3	عليه	‘алай-хи		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:127:4	من	мин		Предлог
26:127:5	أجر	’аджрин	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:127:6	إن	’ин		Частица условия
26:127:7	أجري	’аджри-йа	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:127:8	إلا	’иллā		Частица исключения
26:127:9	على	‘алā		Предлог
26:127:10	رب	рабб̄и	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:127:11	العلمين	л-‘āламй̄н ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:128:1	أتبنون	’а-табн̄уна	= [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться	Слитная вопросительная частица; глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:128:2	بكل	би-кулли	= كُلُّ целое; совокупность; весь, вся, все, всё; каждый, всякий	Слитный предлог; имя существительное, м. р., род. п.
26:128:3	ريع	рй̄ ‘ин	← [رَاعَ] возрастать, увеличиваться → лучшая пора,	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р.,

			расцвет; рост, подъём	ед. ч., род. п.
26:128:4	آية	'āyātān	← [آي] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:128:5	تعبثون	ta'basūn ^a	= [عَبَثَ] мешать, смешивать; вести себя легкомысленно; совершать глупость; тратить время попусту; шутить, забавляться	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:129:1	وتتخذون	ўа-таттаҳизўна	← [أَخَذَ] взять, схватить; брать; принимать, получать; охватывать, захватывать; следовать чему-либо, держаться чего-либо; братья, приступать; начинать, приниматься; пользоваться; ставить в вину, упрекать → VIII воспринимать; принимать, предпринимать; брать, избирать; делать, устраивать	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:129:2	مصانع	maṣāni'a	← [صَنَعَ] делать, оказывать, устраивать; изготовлять → рукотворный объект (укрепленное здание, крепость?)	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:129:3	لعلكم	ла'алла-кум		Аккузативная частица надежды и опасения; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:129:4	تخلدون	taḫludūn ^a	= [خَلَدَ] быть вечным, вечно длиться; пребывать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:130:1	وإذا	ўа-'изā		Слитный соединительный союз; наречие времени
26:130:2	بطشتم	ба'аштум	= [بَطَشَ] нападать; ударять; схватить; бросить на землю	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:130:3	بطشتم	ба'аштум	= [بَطَشَ] нападать; ударять; схватить; бросить на землю	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:130:4	جبارين	джаббāрйн ^a	← [جَبَر] вправлять кость; исправлять, чинить; помогать; принуждать → могущественный, могучий; несправедливый, непокорный; гордый, упорствующий	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:131:1	فاتقوا	фа-ттақў	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:131:2	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:131:3	وأطيعون	ўа-'aṭī'ū-n ⁱⁱ	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:132:1	واتقوا	ўа-ттақў	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитный соединительный союз; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:132:2	الذي	ллазй		Относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:132:3	أمدكم	'амадда-кум	← [مَدَّ] протягивать, простирать; продлевать, продолжать;	Глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.;

			отсрочивать, откладывать; помогать, подкреплять; прибывать (<i>о воде</i>) → IV поддерживать, помогать; снабжать; наделять, даровать	слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:132:4	بما	би-мā		Слитный предлог; относительно местоимение
26:132:5	تعلمون	та‘ламўн ^a	= [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:133:1	أمدكم	‘амадда-кум	← [مَدَّ] протягивать, простирать; продлевать, продолжать; отсрочивать, откладывать; помогать, подкреплять; прибывать (<i>о воде</i>) → IV поддерживать, помогать; снабжать; наделять, даровать	Глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:133:2	بأنعم	би-‘ан‘āмин	← [نَعِمَ] жить в довольстве, благополучии; наслаждаться; радоваться и [نَعْمَ] быть мягким, нежным → скот (<i>верблюды, коровы и овцы</i>)	Слитный предлог; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., мн. ч., род. п.
26:133:3	وبنين	ўа-банйн ^a	← [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться → сын; дети, наследники	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:134:1	وجنت	ўа- джаннāтин	← [جَنَ] наступать (<i>о ночи</i>); покрываться мраком → покрывать, скрывать; сходить, опускаться → сад; райский сад	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., мн. ч., род. п.
26:134:2	وعيون	ўа-‘уйўн ^{ин}	← [عَانَ] попадать в глаз; поражать взглядом; сглазить → источник, родник	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., мн. ч., род. п.
26:135:1	إني	‘инн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:135:2	أخاف	‘ахāфу	= [خَافَ] бояться, страшиться, пугаться; опасаться	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.
26:135:3	عليكم	‘алай-кум		Предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:135:4	عذاب	‘азāба	← [عَذَبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучение, мука; наказание	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:135:5	يوم	йаўмин	← [يَوْمَ] → день, сутки; время	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:135:6	عظيم	‘азйм ^{ин}	← [عَظِمَ] быть великим; быть большим, важным; быть тягостным, невыносимым → великий; огромный; суровый; важный, значимый, знатный	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:136:1	قالوا	қālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:136:2	سواء	саўā’ун	← [سَوَّى] равняться, быть равноценным → одинаковость; равенство; справедливость; середина; средний; равный, одинаковый, подобный; прямой, справедливый	Имя действия в неопределенном состоянии, м. р., им. п.

26:136:3	علينا	‘алай-нā		Предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:136:4	أو عظت	’a-ŷa‘aзта	= [وَعَظَ] увещевать, наставлять, поучать; проповедовать	Слитная вопросительная частица; глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:136:5	أم	’ам		Частица распределения
26:136:6	لم	лам		Частица отрицания
26:136:7	تكن	такун	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:136:8	من	мина		Предлог
26:136:9	الوعظين	л-ŷā‘изйін ^a	← [وَعَظَ] увещевать, наставлять, поучать; проповедовать → увещающий, наставляющий, поучающий; проповедник	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:137:1	إن	’ин		Частица отрицания
26:137:2	هذا	xāzā		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:137:3	إلا	’иллā		Частица исключения
26:137:4	خلق	хулуқу	← [خَلَقَ] мерить, кроить, размерять (кожу) → творить, создавать → природное свойство, качество; характер, нрав	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:137:5	الأولين	л-’aŷŷālīn ^a	← [أَلَ] возвращаться; приближаться; переходить; превращаться → первый; древние народы; предки	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:138:1	وما	ŷa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:138:2	نحن	нахну		Личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:138:3	بمعذبين	би- му‘аззабйн ^a	← [عَذَّبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучимый, испытывающий мучения	Слитный предлог; страдательное причастие (II порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:139:1	فكذبوه	фа-каззабŷ- ху	← [كَذَّبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Слитная причинно-следственная частица; глагол (II порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:139:2	فأهلكنهم	фа-’ахлакнā- хум	← [هَلَكَ] гибнуть, погибать, пропадать; умирать → IV губить, уничтожать; расточать, растрачивать; подвергать опасности	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:139:3	إن	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:139:4	في	фй		Предлог
26:139:5	ذلك	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:139:6	لاية	ла-’āйатан	← [أَيَّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о <i>кораническом</i> <i>тексте</i>)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в

				неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:139:7	وما	ʾā-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:139:8	كان	kāna	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:139:9	أكثرهم	ʾaḥṣaru-ḥum	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:139:10	مؤمنين	му'минин ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:140:1	وإن	ʾā-ʾinna		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:140:2	ربك	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:140:3	لهو	ла-хуʾā		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:140:4	العزیز	л-ʾazīzu	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемоощный; Предрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:140:5	الرحيم	р-раḥīm ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:141:1	كذبت	каззабат	← [كَذَّبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:141:2	ثمود	ṣamūdū	← [ثَمَد] рыть, копать в поисках воды → ثَمُودُ Ṭamūd (в коранической мифологии) — один из исчезнувших древних народов Аравии, уничтоженный Аллахом за отказ следовать проповеди посланного к ним пророка Ṣāliḥa. По античным источникам племя самудян обитало на севере Хиджаза. Древнейшее упоминание о них датируется 715 г. до н. э.	Имя собственное, м. р., им. п.
26:141:3	المرسلين	л-мурсалйн ^a	← [رُسِلَ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланный	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:142:1	إذ	ʾiz		Частица
26:142:2	قال	qāla	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.

26:142:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:142:4	أخوهم	’ахӯ-хум	← [أَخًا] стать братом, другом; побрататься → брат; друг, товарищ; подобный, такой же	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:142:5	صلح	ṣāliḥун	← [صَلَحَ] быть хорошим, правильным, подходящим, неиспорченным; быть праведным, благочестивым, честным → Ṣāliḥ, коранический персонаж, пророк, посланный к народу ṣamūd	Имя собственное в неопределенном состоянии, м. р., им. п.
26:142:6	ألا	’а-лā		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:142:7	تتقون	таттақӯн ^а	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:143:1	إني	’инн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:143:2	لكم	ла-кум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:143:3	رسول	расӯлун	← [رَسُولَ] обладать легкой поступью (<i>о верблюде</i>) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:143:4	أمين	’амйн ^{уи}	← [أَمِينٌ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → верный, надёжный; безопасный, благополучный; доверенное лицо; хранитель	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:144:1	فاتقوا	фа-ттақӯ	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:144:2	الله	л-лāха	← [إِلَهَ] семитская основа –l– (<i>il, el</i>) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:144:3	وأطيعون	ўа-’атй’ӯ-н ^и	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:145:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:145:2	أسئلكم	’ас’алу-кум	= [سَأَلَ] спрашивать, расспрашивать, выяснять; просить; требовать	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:145:3	عليه	’алай-ху		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:145:4	من	мин		Предлог

26:145:5	أجر	ʾаджрин	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:145:6	إن	ʾин		Частица отрицания
26:145:7	أجري	ʾаджри-йа	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:145:8	إلا	ʾиллā		Частица исключения
26:145:9	على	ʿалā		Предлог
26:145:10	رب	рабби	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:145:11	العلمين	л-ʿаламй̄н ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:146:1	أتركون	ʾа-тутракūна	= [تَرَكَ] оставлять, покидать; оставлять после себя в наследство; бросать, забрасывать; отказываться; предоставлять; позволять	Слитная вопросительная частица; глагол, несовершенное время, страдательный залог, 2 л., м. р., мн. ч.
26:146:2	في	фй̄		Предлог
26:146:3	ما	мā		Относительное местоимение
26:146:4	ههنا	хā-хунā		Указательное наречие
26:146:5	ءامينين	ʾāминй̄н ^a	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → находящийся в безопасности; безбоязненный; спокойный	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:147:1	في	фй̄		Предлог
26:147:2	جنت	джаннāтин	← [جَنَّ] наступать (о ночи); покрываться мраком → покрывать, скрывать; сходить, опускаться → сад; райский сад	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., мн. ч., род. п.
26:147:3	وعيون	ўа-ʿуйūн ^{ин}	← [عَانَ] попадать в глаз; поражать взглядом; сглазить → источник, родник	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., мн. ч., род. п.
26:148:1	وزروع	ўа-зурūʿин	← [زَرَعَ] сеять, сажать; пахать; возделывать, обрабатывать → посев; растение; хлеба, травы	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., мн. ч., род. п.
26:148:2	ونخل	ўа-наҳлин	← [تَخَلَ] сеять, просеивать → финиковая пальма	Слитный соединительный союз; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., собир., род. п.
26:148:3	طلعتها	талʿу-хā	← [طَلَعَ] восходить, подниматься; показываться, появляться; выходить, отправляться → плод финиковой пальмы	Имя существительное, м. р., собир., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., мн. ч.
26:148:4	هضميم	хадй̄м ^{ун}	← [هَضَمَ] нарушать, попира́ть и [هَضِيمَ] быть мягким и спелым; быть стройным; быть миловидным → тонкий, изящный; нежный	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.

26:149:1	وتحتون	ŷa- танҳинӯна	= [نَحَتَ] тесать, обтёсывать, высекать, вырезать (углубление); ваять	Слитный соединительный союз; глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:149:2	من	мина		Предлог
26:149:3	الجبال	л-джибāли	← [جَبَلَ] делать, создавать, образовывать → гора	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:149:4	بيوتا	буйӯтан	← [بَاتَ] ночевать, проводить ночь, оставаться на ночь → палатка; жилище; дом; место поклонения	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., мн. ч., вин. п.
26:149:5	فرهين	фāрихйн ^a	← [فَرِهَ] быть красивым, совершенным, деятельным → прекрасный, искусно сделанный	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:150:1	فاتقوا	фа-ттақӯ	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:150:2	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:150:3	وأطيعون	ŷa-’aṭī’-ŷ-n ⁱⁱ	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:151:1	ولا	ŷa-lā		Слитный соединительный союз; частица запрещения
26:151:2	تطيعوا	туṭī’-ŷ	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Глагол (IV порода), несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:151:3	أمر	’амра	← [أَمَرَ] велеть, приказывать, распоряжаться → приказание, повеление	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:151:4	المسرفين	л-мусрифйн ^a	← [سَرَفَ] быть незнающим, невнимательным, неосторожным → IV расточать, тратить без меры; выступать за пределы дозволенного → престапующий, нарушающий; неумеренный, расточительный; неверный	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:152:1	الذين	^a ллазйна		Относительное местоимение, м. р., мн. ч.
26:152:2	يفسدون	йуфсидӯна	← [فَسَدَ] стать плохим, испорченным, порочным, разорённым, расстроеным, уничтоженным; испортиться; погибнуть → IV испортить, расстроить, разорить, уничтожить, опустошить, сеять раздоры, производить порчу	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:152:3	في	фй		Предлог
26:152:4	الأرض	л-’арди	← [أَرْضَ] быть плодородной (о земле) → земля; почва; местность, страна; владение	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:152:5	ولا	ŷa-lā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:152:6	يصلحون	йаслиҳӯн ^a	← [صَلَحَ] быть хорошим, правильным, подходящим, неиспорченным; быть	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.

			праведным, благочестивым, честным → IV улучшать; устраивать, улаживать; делать пригодным; примирять	
26:153:1	قالوا	qālū	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:153:2	إنما	ʾинна-mā		Усилительно выделительная аккузативная частица; слитная частица, устраняющая управление
26:153:3	أنت	ʾанта		Личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:153:4	من	мина		Предлог
26:153:5	المسحرين	л-мусаххарин ^a	← [سَحَرَ] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → II заколдовывать совершенно → тот, кто создан с желудком и легкими, чтобы есть, пить и дышать — обыкновенный смертный	Страдательное причастие (II порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:154:1	ما	mā		Частица отрицания
26:154:2	أنت	ʾанта		Личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:154:3	إلا	ʾиллā		Частица исключения
26:154:4	بشر	башарун	← [بَشَرَ] снимать, сдирать кожу; очищать и [بَشَرَ] радоваться → человек в его телесной сущности, противопоставляемый существам иного порядка	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч.,
26:154:5	مثلنا	мислу-nā	← [مَثَلَ] стоять прямо; представлять, являться, становиться; походить, быть подобным, похожим; уродовать, увечить и [مَثَلَ] быть превосходным, совершенным → подобие; такой... как, подобный	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:154:6	فأت	фа-ʾти	= [أَتَى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:154:7	بآية	би-ʾайатин	← [أَيَّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Слитный предлог; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., род. п.
26:154:8	إن	ʾин		Частица условия
26:154:9	كنت	кунта	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:154:10	من	мина		Предлог
26:154:11	الصادقين	с-ṣāдиқийн ^a	← [صَدَقَ] говорить правду; быть правдивым, искренним; сдержать обещание; подтверждать, заверять; оправдываться → правдивый, искренний; говорящий правду	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:155:1	قال	qāla	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:155:2	هذه	хāзихй		Указательное местоимение, ж. р.,

				ед. ч.
26:155:3	ناقاة	нāқатун	← [نوق] быть изящным → верблюдица	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., им. п.
26:155:4	لها	ла-хā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:155:5	شرب	ширбун	← [شرب] пить; всасывать → очередность в питье; порция питья	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:155:6	ولكم	ўа-ла-кум		Слитный соединительный союз; слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:155:7	شرب	ширбу	← [شرب] пить; всасывать → очередность в питье; порция питья	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:155:8	يوم	йаўмин	← [يوم] → день, сутки; время	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:155:9	معلوم	ма‘лӯм ^{ин}	← [علم] знать, быть сведущим; понимать → известный, определённый, обозначенный	Страдательное причастие в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:156:1	ولا	ўа-лā		Слитный соединительный союз; частица запрещения
26:156:2	تمسوها	тамассӯ-хā	= [مس] трогать, прикасаться; постигать, поражать; затрагивать	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:156:3	بسوء	би-сӯ’ин	← [ساء] быть дурным, плохим, ухудшаться; быть злым; причинять неприятность, огорчать → зло; бедствие; неприятность; обида; вред; наказание	Слитный предлог; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:156:4	فياخذكم	фа-йа’хуза-кум	= [أخذ] взять, схватить; брать; принимать, получать; охватывать, захватывать; следовать чему-либо, держаться чего-либо; братья, приступать; начинать, приниматься; пользоваться; ставить в вину, упрекать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:156:5	عذاب	‘азāбу	← [عذب] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучение, мука; наказание	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:156:6	يوم	йаўмин	← [يوم] → день, сутки; время	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:156:7	عظيم	‘азйм ^{ин}	← [عظم] быть великим; быть большим, важным; быть тягостным, невыносимым → великий; огромный; суровый; важный, значимый, знатный	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:157:1	ففقروها	фа-‘ақарӯ-хā	= [فقر] подрезать поджилки; заколоть; ранить; кусать; быть бесплодным (о людях)	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение,

				3 л., ж. р., ед. ч.
26:157:2	فَأَصْبَحُوا	фа-’аṣбаḫū	← [صَبَحَ] напоить утром; приходить, нападать утром → IV вставать утром; вступать в утро; происходить утром; становиться, делаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:157:3	نَدِمِينَ	нāдимйн ^a	← [نَدِمَ] раскаиваться, сожалеть → сожалеющий, раскаивающийся	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:158:1	فَأَخَذَهُمْ	фа-’аḫаза-хуму	= [أَخَذَ] взять, схватить; брать; принимать, получать; охватывать, захватывать; следовать чему-либо, держаться чего-либо; братья, приступать; начинать, приниматься; пользоваться; ставить в вину, упрекать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:158:2	الْعَذَابِ	л-’азāбу	← [عَذِبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучение, мука; наказание	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:158:3	إِنْ	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:158:4	فِي	фй		Предлог
26:158:5	ذَلِكَ	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:158:6	لَايَةٍ	ла-’āйатан	← [آيَ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:158:7	وَمَا	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:158:8	كَانَ	кāна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:158:9	أَكْثَرَهُمْ	’аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:158:10	مُؤْمِنِينَ	му’минйн ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.
26:159:1	وَإِنْ	ўа-’инна		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:159:2	رَبِّكَ	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:159:3	لَهُوَ	ла-хуўа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:159:4	الْعَزِيزِ	л-’азйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.

			драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемошный; Предрагоценный	
26:159:5	الرحيم	p-раҳим ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:160:1	كذبت	каззабат	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:160:2	قوم	қаўму	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя; сородичи	Имя существительное, м. р., собир., им. п.
26:160:3	لوط	лўтин	= لوط Лўт, коранический персонаж, посланник и праведник, библейский Лот	Имя собственное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:160:4	المرسلين	л-мурсалйн ^a	← [رَسَلَ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланный	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:161:1	إذ	’из		Частица
26:161:2	قال	қала	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:161:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:161:4	أخوهم	’ахў-хум	← [أَخًا] стать братом, другом; побрататься → брат; друг, товарищ; подобный, такой же	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:161:5	لوط	лўтун	= لوط Лўт, коранический персонаж, посланник и праведник, библейский Лот	Имя собственное в неопределённом состоянии, м. р., им. п.
26:161:6	ألا	’а-ла		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:161:7	تتقون	татақўн ^a	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:162:1	إني	’инн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:162:2	لکم	ла-кум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:162:3	رسول	расўлун	← [رَسَلَ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:162:4	أمين	’амйн ^{yh}	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → верный, надёжный; безопасный, благополучный; доверенное лицо; хранитель	Имя прилагательное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:163:1	فاتقوا	фа-ттақў	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься;	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода),

			защищаться	повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:163:2	الله	л-лāха	← [إله] семитская основа <i>-l-</i> (<i>il, el</i>) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:163:3	وأطيعون	ʔа-ʔāṭīʔ-н ^{II}	← [طاع] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:164:1	وما	ʔа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:164:2	أسئلكم	ʔасʔалу-кум	= [سأل] спрашивать, расспрашивать, выяснять; просить; требовать	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:164:3	عليه	ʔалай-хи		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:164:4	من	мин		Предлог
26:164:5	أجر	ʔаджрин	← [أجر] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:164:6	إن	ʔин		Частица отрицания
26:164:7	أجري	ʔаджри-йа	← [أجر] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:164:8	إلا	ʔиллā		Частица исключения
26:164:9	على	ʔалā		Предлог
26:164:10	رب	рабби	← [رب] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:164:11	العلمين	л-ʔаламй̄н ^a	← [علم] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:165:1	أتأتون	ʔа-таʔтūна	Неужели вы приходите	Слитная вопросительная частица; глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:165:2	الذكران	з-зукрāна	← [ذكر] упоминать, называть; приводить, рассказывать; помнить, вспоминать; восхвалять, славословить → II напоминать; поучать, увещевать, вразумлять; оплодотворять → самец; мужчин	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:165:3	من	мина		Предлог
26:165:4	العلمين	л-ʔаламй̄н ^a	← [علم] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:166:1	وتذرون	ʔа-газарūна	= [وذر] оставлять, покидать	Слитный соединительный союз; глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:166:2	ما	мā		Относительное местоимение
26:166:3	خلق	халақа	= [خلق] мерить, кроить, размерять (<i>кожу</i>) → творить, создавать	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.

26:166:4	لکم	ла-кум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:166:5	ربکم	раббу-кум	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:166:6	من	мин		Предлог
26:166:7	أزواجکم	’азў’аджи- кум	← [زَوْجَ] II соединять, сочетать; вступать в брак; женить, выдавать замуж → муж, супруг; жена, супруга; пара, чета; парная вещь; предмет, которому соответствует другой однородный предмет	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:166:8	بل	бал		Частица противоположности / утвердительная частица (отрицание отрицания)
26:166:9	أنتم	’антум		Личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:166:10	قوم	қаўмун	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → люди; племя; сородичи	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., соби́р., им. п.
26:166:11	عادون	‘ādūn ^a	← [عَادَ] бежать; переступать, переходить; покидать, оставлять, отказываться; действовать несправедливо, враждебно → преступающий границы; несправедливо действующий, враждебный; нападающий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:167:1	قالوا	қалў	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:167:2	لئن	ла-’ин		Слитная частица усиления и подтверждения; частица условия
26:167:3	لم	лам		Частица отрицания
26:167:4	تنته	тантах	← [نَهَى] удерживать, останавливать; запрещать, препятствовать; оканчивать; доходить; приводить → VIII воздерживаться; кончаться, истекать; заканчиваться, завершаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:167:5	يلوط	йā-лўту	= لوط لوط, коранический персонаж, посланник и праведник, библейский Лот	Слитная частица восклицания; имя существительное, м. р., им. п.
26:167:6	لتكونن	ла-такўна- нна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Слитная частица усиления и подтверждения; глагол, несовершенное время, усиленная форма, 2 л., м. р., ед. ч.
26:167:7	من	мина		Предлог
26:167:8	المخرجين	л- мухўраджин ^a	← [خَرَجَ] выходить, возникать; появляться на свет; выступать; отказываться, отречься → IV выводить; извлекать; выносить; вывозить; выпускать → выведение; тот, кого выводят	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.

26:168:1	قال	қала	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:168:2	إني	’инн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:168:3	لعملكم	ли-‘амали-кум	= [عَمَلٌ] работать, трудиться; делать, совершать; действовать → работа, труд; поступок, действие, поведение	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:168:4	من	мина		Предлог
26:168:5	القالين	л-қалйн ^a	← [قَالِي] испытывать ненависть, неприязнь, отвращение → ненавидящий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:169:1	رب	рабб-и	← [رَبٌّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:169:2	نجني	наджджи-нй	← [نَجَّى] спастись, избавляться, избегать; доверять, рассказывать (тайну) → II избавлять, спасать; беречь, защищать	Глагол (II порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:169:3	وأهلي	ўа-’ахл-й	← [أَهْلٌ] быть населенным, жениться и [أَهْلٌ] быть близким → люди, сообщество; родственники; семья; жена; население, жители → заслуживающий, достойный; способный	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., собир., вин. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:169:4	مما	ми-ммā		Слитный предлог; относительное местоимение
26:169:5	يعملون	йа‘малўн ^a	= [عَمَلٌ] работать, трудиться; делать, совершать; действовать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:170:1	فنجينه	фа-наджджайнā-ху	← [نَجَّى] спастись, избавляться, избегать; доверять, рассказывать (тайну) → II избавлять, спасать; беречь, защищать	Слитная причинно-следственная частица; глагол (II порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:170:2	وأهله	ўа-’ахла-хў	← [أَهْلٌ] быть населенным, жениться и [أَهْلٌ] быть близким → люди, сообщество; родственники; семья; жена; население, жители → заслуживающий, достойный; способный	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., собир., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:170:3	أجمعين	’аджма‘йн ^a	← [جَمَعَ] собирать, набирать; охватывать, объединять; воссоединять; совмещать; составлять → заключающий большую часть; полный, целый, весь	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:171:1	إلا	’иллā		Частица исключения
26:171:2	عجوزا	‘аджўзан	← [عَجَزَ] быть старым, дряхлым; не мочь, быть не в состоянии, быть бессильным → старуха	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:171:3	في	фй		Предлог

26:171:4	الغبرين	л-ғабирйн ^a	← [غَبَرَ] проходить, протекать, миновать; пребывать, оставаться, продолжаться; покрываться пылью, запылиться → пребывающий, продолжающийся; остающийся, последний; проходящий, прошедший, минувший	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:172:1	ثم	сумма		Соединительный союз
26:172:2	دمرنا	даммарнā	← [دَمَرَ] уничтожаться, гибнуть, разрушаться → II уничтожать, губить, разрушать; опустошать	Глагол (II порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:172:3	الاخرين	л-'āḥарйна	← [أَخَّرَ] → II отодвигать назад, откладывать, отсрочивать; задерживать → другой, иной	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:173:1	وأمطرنا	ўа-'амтарнā	← [مَطَرَ] идти (о дожде); быстро бежать, убежать → IV лить (о дожде); вызывать дождь; заливать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:173:2	عليهم	‘алай-хим		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:173:3	مطرا	маṭаран	← [مَطَرَ] идти (о дожде); быстро бежать, убежать → дождь, ливень	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:173:4	فساء	фа-сā'a	= [سَاءَ] быть дурным, плохим, ухудшаться; быть злым; причинять неприятность, огорчать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:173:5	مطر	маṭару	← [مَطَرَ] идти (о дожде); быстро бежать, убежать → дождь, ливень	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:173:6	المُنذِرِينَ	л-мунзарйн ^a	← [نَذَرَ] давать торжественное обещание, обет и [نَذِرَ] быть предупрежденным о чем-либо → IV предостерегать, увещевать → предостерегаемый; увещиваемый	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:174:1	إن	'инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:174:2	في	фй		Предлог
26:174:3	ذلك	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:174:4	لاية	ла-'āйатан	← [أَيَّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о кораническом тексте)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:174:5	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:174:6	كان	кāна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:174:7	أكثرهم	'аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:174:8	مؤمنين	му'минйн ^a	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.

			безопасность → верующий, уверовавший	
26:175:1	وإن	ʔa-’инна		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:175:2	ربك	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:175:3	لهو	ла-хуʔа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:175:4	العزیز	л-’азйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемощный; Преддрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:175:5	الرحيم	р-раҳим ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:176:1	كذب	каззаба	← [كَذَّبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Глагол (II порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:176:2	أصحاب	’aṣḥābu	← [صَاحِبَ] быть другом, товарищем; быть спутником; сопутствовать, сопровождать → имеющий, владеющий; используется для обозначения близости к чему, кому-либо в словосочетаниях типа <i>aṣḥāb al-džanna</i> — обладатели рая, праведники	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:176:3	لأعينة	л-’айкати	= أَكْثَرُ чаща, заросли, роща	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:176:4	المرسلين	л-мурсалйн ^a	← [رَسُولَ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланный	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:177:1	إذ	’из		Частица
26:177:2	قال	қала	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:177:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:177:4	شعيب	шу’айбун	← [شَعَبَ] собирать, соединять; разделять, рассеивать; разветвляться → Шу’айб — коранический персонаж, пророк, посланный сначала к <i>aṣḥāb al-ayka</i> (людям зарослей), а затем к <i>aḥl Madyan</i> (жителям Мадйана)	Имя собственное в неопределённом состоянии, м. р., им. п.
26:177:5	ألا	’а-лā		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:177:6	تتقون	таттақу̣н ^a	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.

26:178:1	إني	’инн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:178:2	لكم	ла-кум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:178:3	رسول	расу́лун	← [رَسُولٌ] обладать легкой поступью (о верблюде) → IV посылать, отправлять; позволять → посланник, гонец	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:178:4	أمين	’амй̄н ^{ун}	← [أَمِينٌ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → верный, надёжный; безопасный, благополучный; доверенное лицо; хранитель	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.
26:179:1	فاتقوا	фа-ттақӯ	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитная причинно-следственная частица; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:179:2	الله	л-лāха	← [إِلَه] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:179:3	وأطيعون	ўа-’атй̄ ‘у-н ^и	← [طَاعَ] подчиняться, повиноваться → IV слушаться, повиноваться	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:180:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:180:2	أسئلكم	’ас’алу-кум	= [سَأَلَ] спрашивать, расспрашивать, выяснять; просить; требовать	Глагол, несовершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:180:3	عليه	’алай-ху		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:180:4	من	мин		Предлог
26:180:5	أجر	’аджрин	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:180:6	إن	’ин		Частица отрицания
26:180:7	أجري	’аджри-йа	← [أَجَرَ] воздавать, вознаграждать; служить за плату; нанимать кого-либо за плату → награда; вознаграждение, плата	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:180:8	إلا	’иллā		Частица исключения
26:180:9	على	’алā		Предлог
26:180:10	رب	рабби	← [رَبٌّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:180:11	العلمين	л-’āламй̄н ^а	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.

26:181:1	أوفوا	'aŭfū	← [وَفَى] выполнять, исполнять; платить долг; быть полным по весу; быть равноценным; быть достаточным, хватать; покрывать → IV соблюдать, исполнять; уплачивать сполна, полностью; быть верным	Глагол (IV рода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:181:2	الكيل	л-кайла	← [كَالَ] мерить, отмерять → отмеривание → покупка; продажа; единица измерения; мера	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:181:3	ولا	ŭa-lā		Слитный соединительный союз; частица запрещения
26:181:4	تكونوا	такūnū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:181:5	من	мина		Предлог
26:181:6	المخسرین	л-мухси́рйн ^a	← [خَسِرَ] терять; лишаться чего-либо; терпеть убыток, проигрывать → IV причинять убытки, ущерб; наносить потери; портить, губить → причиняющий убыток; убыточный	Действительное причастие (IV рода), м. р., мн. ч., род. п.
26:182:1	وزنوا	ŭa-зинū	= [وَزَنَ] взвешивать; отвешивать, продавать на вес	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:182:2	بالقسطاس	би-л-қистāси	= فُسْطَاسٌ весы (из сирийского или арамейского)	Слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:182:3	المستقيم	л-мустақим ^h	← [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (обязанности) → X быть прямым, честным; быть правильным; подниматься, выпрямляться → прямой; правильный	Действительное причастие (X рода), м. р., ед. ч., род. п.
26:183:1	ولا	ŭa-lā		Слитный соединительный союз; частица запрещения
26:183:2	تبخسوا	табхасū	= [بَخَسَ] уменьшать, понижать; умалать; обманывать; совершать несправедливость	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:183:3	الناس	н-nāsa	← [نَاسَ] раскачиваться → двигаться, перемещаться в пространстве → человеческие существа; люди	Имя существительное, м. р., собир., вин. п.
26:183:4	أشياءهم	'ашйā'a-хум	← [شَاءَ] желать, хотеть → вещь, предмет; кое-что; что-нибудь; нечто; ничего	Имя существительное, м. р., мн. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:183:5	ولا	ŭa-lā		Слитный соединительный союз; частица запрещения
26:183:6	تعثوا	ta'caŭ	= [عَثَا] чинить зло, действовать незаконно, несправедливо	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:183:7	في	фй		Предлог
26:183:8	الأرض	л-'арди	← [أَرْضَ] быть плодородной (о земле) → земля; почва; местность, страна; владение	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:183:9	مفسدين	муфсидйн ^a	← [فَسَدَ] стать плохим, испорченным, порочным,	Действительное причастие (IV рода), м. р., мн. ч., род. п.

			разорённым, расстроенным, уничтоженным; испортиться; погибнуть → IV испортить, расстроить, разорить, уничтожить, опустошить, сеять раздоры, производить порчу → производящий порчу, расстройство; действующий несправедливо, сеющий раздоры	
26:184:1	واتقوا	ўа-ттақў	← [وَقَى] охранять, предохранять; прикрывать; беречь, защищать → VIII остерегаться, беречься; защищаться	Слитный соединительный союз; глагол (VIII порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:184:2	الذي	ллазй		Относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:184:3	خلقكم	ҳалақа-кум	= [خَلَقَ] мерить, кроить, измерять (кожу) → творить, создавать	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., мн. ч.
26:184:4	والجبلّة	ўа-л-джибиллата	← [جَبَلَّ] делать, создавать, образовывать → древние народы Аравии (← пальмирская эпиграфика, лихьянские надписи)	Слитный соединительный союз; имя существительное, ж. р., собир., вин. п.
26:184:5	الأولين	л-’аўўалин ^a	← [أَلَّ] возвращаться; приближаться; переходить; превращаться → первый; древние народы; предки	Имя прилагательное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:185:1	قالوا	қалў	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:185:2	إنما	’инна-мā		Усилительно выделительная аккузативная частица; слитная частица, устраняющая управление
26:185:3	أنت	’анта		Личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:185:4	من	мина		Предлог
26:185:5	المسحرين	л-мусаҳҳарин ^a	← [سَحَرَ] отвратить, отклонить; очаровывать, обвораживать, околдовывать; обмануть, обойти → II заколдовывать совершенно → тот, кто создан с желудком и легкими, чтобы есть, пить и дышать — обыкновенный смертный	Страдательное причастие (II порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:186:1	وما	ўа-мā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:186:2	أنت	’анта		Личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:186:3	إلا	’иллā		Частица исключения
26:186:4	بشر	башарун	← [بَشَرَ] снимать, сдирать кожу; очищать и [بَشِرَ] радоваться → человек в его телесной сущности, противопоставляемый существам иного порядка	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч.,
26:186:5	مثنا	мислу-нā	← [مَثَلَ] стоять прямо; представлять, являться, становиться; походить, быть подобным, похожим; уродовать, увечить и [مَثَلَ] быть	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.

			превосходным, совершенным → подобие; такой... как, подобный	
26:186:6	وإن	ʔa-ʔин		Слитный соединительный союз; частица условия
26:186:7	نظنك	назунну-ка	= [ظَنَ] думать, полагать, предполагать; подозревать; догадываться; опасаться; приписывать	Глагол, несовершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:186:8	لمن	ла-мина		Слитная частица усиления и подтверждения; предлог
26:186:9	الكذابين	л-ка̇зиб̇ин ^a	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → лгущий, обманывающий; ложный, мнимый; лжец, обманщик	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:187:1	فأسقط	фа-ʔасқит̇	← [سَقَطَ] падать, выпадать; спадать; отпадать; ошибаться → IV ронять; сбивать; сбрасывать	Слитная причинно-следственная частица; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:187:2	علينا	ʔалай-нā		Предлог; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:187:3	كسفا	кисафан	← [كَسَفَ] закрывать; отрезать → кусок; обломок; часть	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., мн. ч., вин. п.
26:187:4	من	мина		Предлог
26:187:5	السماء	с-самāʔи	← [سَمَا] быть высоким, возвышаться; подниматься, возноситься → небо	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:187:6	إن	ʔин		Частица условия
26:187:7	كنت	кунта	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:187:8	من	мина		Предлог
26:187:9	الصادقين	с-сāдиқ̇ин ^a	← [صَدَقَ] говорить правду; быть правдивым, искренним; сдержать обещание; подтверждать, заверять; оправдываться → правдивый, искренний; говорящий правду	Действительное причастие, м. р., мн. ч., род. п.
26:188:1	قال	қāла	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:188:2	ربي	рабб-й̇	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владелец, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:188:3	أعلم	ʔаʔламу	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → более/самый знающий, сведущий, учёный; всеведущий	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:188:4	بما	би-мā		Слитный предлог; относительно местоимение
26:188:5	تعملون	таʔмал̇уна	= [عَمِلَ] работать, трудиться; делать, совершать; действовать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:189:1	فكذبوه	фа-казз̇аб̇у-ху	← [كَذَبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → II считать лжецом; обвинять во лжи; не признавать; опровергать	Слитная причинно-следственная частица; глагол (II порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.

26:189:2	فَأَخَذَهُمْ	фа-’аҳаза-хум	= [أَخَذَ] взять, схватить; брать; принимать, получать; охватывать, захватывать; следовать чему-либо, держаться чего-либо; братья, приступать; начинать, приниматься; пользоваться; ставить в вину, упрекать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:189:3	عَذَابٍ	‘azāбу	← [عَذِبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучение, мука; наказание	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:189:4	يَوْمٍ	йаўми	← [يَوْم] → день, сутки; время	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:189:5	الظِّلَّةِ	з-зуллати	← [ظَلَّ] оставаться, пребывать; продолжать что-либо делать в течение дня; становиться, делаться → навес, полог; укрытие; окружение, среда	Имя существительное, ж. р., ед. ч., род. п.
26:189:6	إِنَّهُ	’инна-хў		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:189:7	كَانَ	kāna	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:189:8	عَذَابٍ	‘azāба	← [عَذِبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучение, мука; наказание	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:189:9	يَوْمٍ	йаўмин	← [يَوْم] → день, сутки; время	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:189:10	عَظِيمٍ	‘азйим ^{ин}	← [عَظُمَ] быть великим; быть большим, важным; быть тягостным, невыносимым → великий; огромный; суровый; важный, значимый, знатный	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:190:1	إِنْ	’инна		Усилительно-выделительная аккузативная частица
26:190:2	فِي	фй		Предлог
26:190:3	ذَلِكَ	зāлика		Указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:190:4	لَايَةٍ	ла-’айатан	← [أَيَّ] отмечать → знак, признак, знамение, чудо (о <i>кораническом тексте</i>)	Слитная частица усиления и подтверждения; имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:190:5	وَمَا	ўa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:190:6	كَانَ	kāna	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:190:7	أَكْثَرَهُمْ	’аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:190:8	مُؤْمِنِينَ	му’минйи ^a	← [آمَنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.

			уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	
26:191:1	وإن	ʾya-ʾinna		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица
26:191:2	ربك	рабба-ка	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владетель, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:191:3	لهو	ла-хуʾа		Слитная частица усиления и подтверждения; личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:191:4	العزیز	л-ʾазйзу	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемошный; Предрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:191:5	الرحيم	р-раҳйм ^y	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:192:1	وإنه	ʾya-ʾinna-x̄		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:192:2	لتنزيل	ла-танзйлу	← [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить → II заставить сойти вниз; заставить поселиться; низводить, ниспосылать; приравнивать, отождествлять → ниспослание, сообщение, откровение	Слитная частица усиления и подтверждения; имя действия (II порода), м. р., им. п.
26:192:3	رب	рабби	← [رَبَّ] владеть; властвовать; управлять; вскормить, воспитать → господин, владетель, государь; Господь	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:192:4	العلمين	л-ʾаламйн ^a	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → мир, вселенная; все сотворённое; народ; человечество	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:193:1	نزل	назала	= [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:193:2	به	би-хи		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:193:3	الروح	р-рӯху	← [رَاحَ] быть ветренным, прохладным; быть готовым сделать что-либо; чувствовать запах, обонять; ходить; возвращаться вечером → дух, душа; дыхание	Имя существительное, м. р., ед. ч., им. п.
26:193:4	الأمين	л-ʾамйн ^y	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → верный, надёжный; безопасный,	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.

			благополучный; доверенное лицо; хранитель	
26:194:1	على	‘алā		Предлог
26:194:2	قلبك	қалби-ка	← [قَلْبٌ] вращать, вертеть; возвращать; отворачивать; изменять → сердце; душа, ум	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:194:3	لتكون	ли-такўна	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Слитная частица цели; глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:194:4	من	мина		Предлог
26:194:5	المنذرين	л-мунзи́рин ^a	← [نَذَرَ] давать торжественное обещание, обет и [نَذَرَ] быть предупрежденным о чем-либо → IV предостерегать, увещевать → предостерегающий, увещевающий	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:195:1	بلسان	би-лисāнин	← [لَسَنٌ] злословить, поносить и [لِسِنٌ] быть речистым; отличаться красноречием → язык (как орган во рту и средство общения); речь	Слитный предлог; имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:195:2	عربي	‘арабиййин	← [عَرَبٌ] быть чистым, ясным (о языке) → IV говорить ясно, понятно, правильно → арабский, по-арабски	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:195:3	مبين	мубйин ^{ин}	← [بَانَ] отделяться; разлучаться, расставаться; быть ясным, показываться, обнаруживаться → IV отчётливо произносить; говорить ясно → выразительный; понятый; явный; ясный	Действительное причастие (IV порода) в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:196:1	وإنه	ўа-’инна-хў		Слитный соединительный союз; усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:196:2	لفي	ла-фй		Слитная частица усиления и подтверждения; предлог
26:196:3	زبر	зубури	← [زَبَرَ] выравнивать внутреннюю часть стены камнем; надписывать камнем, писать, переписывать → псалмы, Псалтырь; книга божественного откровения	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:196:4	الأولين	л-’аўўали́н ^a	← [أَلَ] возвращаться; приближаться; переходить; превращаться → первый; древние народы; предки	Имя прилагательное, м. р., мн. ч., род. п.
26:197:1	أولم	’а-ўа-лам		Слитная вопросительная частица; слитный соединительный союз; частица отрицания
26:197:2	يكن	йакун	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:197:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:197:4	آية	’āйатан	← [آيٌ] отмечать → знак, признак,	Имя существительное в

			знамение, чудо (о кораническом тексте)	неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:197:5	أَنْ	’ан		Подчинительный союз
26:197:6	يَعْلَمُهُ	йа’лама-хӯ	= [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:197:7	عَلَمُوا	’уламā’у	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → знающий, сведущий; учёный	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:197:8	بَنِي	бани	← [بَنَى] строить, возводить, сооружать; основываться → сын; дети, наследники	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:197:9	إِسْرَءِيلَ	’исрā’йл ^a	= [إِسْرَءِيلُ] Исрā’йл, = Йа’кӯб, коранический персонаж, пророк, библейский Иаков, в сочетании <i>банӯ Исрā’йл</i> – евреи, сыны Израилевы	Имя собственное, м. р., род. п.
26:198:1	وَلَوْ	ўа-лаў		Слитный соединительный союз; частица условного предположения (невыполненного условия)
26:198:2	نَزَّلْنَاهُ	наззалнā-ху	← [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить → П заставить сойти вниз; заставить поселиться; низводить, ниспосылать; приравнивать, отождествлять	Глагол (II порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:198:3	عَلَى	’алā		Предлог
26:198:4	بَعْضُ	ба’ди	← [بَعْضُ] П делить на части → часть; кто-нибудь из..., один из...	Имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.
26:198:5	الْأَعْجَمِينَ	л-’а’джамйн ^a	← [عَجَمَ] кусать; пробовать → IV говорить неясно, непонятно → иностранного происхождения; неарабы	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:199:1	فَقَرَأَهُ	фа-қара’а-хӯ	= [قَرَأَ] читать вслух ← сир. <i>қегуāпā</i> Писание	Слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:199:2	عَلَيْهِمْ	’алай-хим		Предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:199:3	مَا	мā		Частица отрицания
26:199:4	كَانُوا	кāнӯ	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:199:5	بِهِ	би-хй		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:199:6	مُؤْمِنِينَ	му’минйн ^a	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., вин. п.

26:200:1	كَذَلِكَ	ка-зāлика		Слитная частица сравнения; указательное местоимение, м. р., ед. ч.
26:200:2	سَلَكَه	салакнā-ху	= [سَلَكَ] идти по пути, следовать; заставлять идти; входить, вступать; нанизывать, наматывать	Глагол, совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:200:3	فِي	фй		Предлог
26:200:4	قُلُوبِ	қулӯби	← [قَلْبٌ] вращать, вертеть; возвращать; отворачивать; изменять → сердце; душа, ум	Имя существительное, м. р., мн. ч., род. п.
26:200:5	الْمُجْرِمِينَ	л- муджримйн ^a	← [جَرَّمَ] преступать закон, обычай; вынуждать; побуждать, склонять; искушать → IV совершать преступление → грешник, преступник	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:201:1	لَا	лā		Частица отрицания
26:201:2	يُؤْمِنُونَ	йу'минӯна	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:201:3	بِهِ	би-хй		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:201:4	حَتَّى	ҳаттā		Союз начинания
26:201:5	يَرَوُا	йараўу	= [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:201:6	الْعَذَابِ	л-'азāба	← [عَذَبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль, мучить, истязать; угнетать → мучение, мука; наказание	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.;
26:201:7	الْأَلِيمِ	л-'алим ^a	← [أَلِمَ] чувствовать, испытывать боль; болеть; страдать → причиняющий боль; мучительный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., вин. п.;
26:202:1	فَيَأْتِيهِمْ	фа-йа'тийа- хум	= [أَتَى] идти, приходить; следовать; приносить, приводить; совершать, делать	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:202:2	بَغْتَةً	бағтатан	← [بَغَتْ] случаться; являться неожиданно; поражать, постигать → внезапность, неожиданность; внезапно, врасплох	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., вин. п.
26:202:3	وَهُمْ	ўа-хум		Слитный соединительный союз; личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:202:4	لَا	лā		Частица отрицания
26:202:5	يَشْعُرُونَ	йаш'урӯн ^a	= [شَعَرَ] чувствовать, ощущать, воспринимать; постигать, узнавать, замечать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:203:1	فَيَقُولُوا	фа-йақўлӯ	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время,

				сослагательное наклонение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:203:2	هل	хал		Вопросительная частица
26:203:3	نحن	наҳну		Личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:203:4	منظرون	мунзарун ^a	← [نَظَرَ] взирать, смотреть, наблюдать; созерцать; обращать внимание; рассматривать; вникать; раздумывать, размышлять → IV давать отсрочку; откладывать, отсрочивать → получивший отсрочку; отложенный	Страдательное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:204:1	أفعبنا	’а-фа-би-’азāби-нā	← [عَذِبَ] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → мучение, мука; наказание	Слитная вопросительная частица; слитная причинно-следственная частица; слитный предлог; имя существительное, м. р., ед. ч., род. п.; слитное личное местоимение, 1 л., мн. ч.
26:204:2	يستعجلون	йаста’джилū н ^a	← [عَجَلَ] спешить, торопиться → X просить кого-либо спешить, торопиться; желать ускорения	Глагол (X порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:205:1	أفرءيت	’а-фа-ра’айта	= [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне	Слитная вопросительная частица; слитная причинно-следственная частица; глагол, совершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:205:2	إن	’ин		Частица условия
26:205:3	متعهم	матта’нā-хум	← [مَتَعَ] быть продолжительным; длиться, продолжаться, удлиниться → II удлинять; продлевать; снабжать, наделять, предоставлять, даровать; улаживать, радовать	Глагол (II порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:205:4	سنين	синнīн ^a	← [سَنَّ] блистать, сиять, сверкать и [سَنَى] быть высоким, величественным → год (от سنو ?)	Имя существительное, ж. р., мн. ч., вин. п.
26:206:1	ثم	сумма		Соединительный союз
26:206:2	جاءهم	джā’а-хум	= [جَاءَ] приходить, прибывать, являться; случаться, оказываться; делать, совершать; приносить, приводить	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:206:3	ما	мā		Относительное местоимение
26:206:4	كانوا	кāнū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:206:5	يوعدون	йū’адūн ^a	= [وَعَدَ] давать слово; обещать; грозить, угрожать	Глагол, несовершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., мн. ч.
26:207:1	ما	мā		Частица отрицания
26:207:2	أغنى	’ағнā	← [غَنَى] быть ненуждающимся; быть достаточным; быть богатым; пребывать, жить, проживать → IV обогащать, делать богатым; избавлять, освобождать; быть полезным	Глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:207:3	عنهم	’ан-хум		Предлог; слитное личное местоимение,

				3 л., м. р., мн. ч.
26:207:4	ما	mā		Относительное местоимение
26:207:5	كانوا	kānū	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:207:6	يُمَتِّعُونَ	йуматта‘ūn ^a	← [مَتَّعَ] быть продолжительным; длиться, продолжаться, удлиняться → II удлинять; продлевать; снабжать, наделять, предоставлять, даровать; улаживать, радовать	Глагол (II порода), несовершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., мн. ч.
26:208:1	وما	ŷa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:208:2	أَهْلَكْنَا	‘ахлакнā	← [هَلَكَ] гибнуть, погибать, пропадать; умирать → IV губить, уничтожать; расточать, растрчивать; подвергать опасности	Глагол (IV порода), совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:208:3	من	мин		Предлог
26:208:4	قرية	қарйатин	← [قَرِيَ] принимать гостя, угощать → селение	Имя существительное в неопределенном состоянии, ж. р., ед. ч., род. п.
26:208:5	إلا	‘иллā		Частица исключения
26:208:6	لها	ла-хā		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:208:7	مُنْذِرُونَ	мунзирūn ^a	← [نَذَرَ] давать торжественное обещание, обет и [نَذِرَ] быть предупрежденным о чем-либо → IV предостерегать, увещевать → предостерегающий, увещающий	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., им. п.
26:209:1	ذَكَرَى	зикрā	← [ذَكَرَ] упоминать, называть; приводить, рассказывать; помнить, вспоминать; восхвалять, славословить → воспоминание; упоминание, память о ком-либо; рассказ; напоминание; знак, предвестник	Имя действия, ж. р., род. п.
26:209:2	وما	ŷa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:209:3	كنا	куннā	= [كَانَ] быть, существовать; делаться, становиться	Глагол, совершенное время, 1 л., мн. ч.
26:209:4	ظَلَمِينَ	зāлимйн ^a	← [ظَلَمَ] поступать несправедливо; чинить беззаконие; действовать жестоко; обижать, угнетать, притеснять → действующий несправедливо, жестоко; угнетающий, притесняющий	Действительное причастие, м. р., мн. ч., вин. п.
26:210:1	وما	ŷa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:210:2	تَنَزَّلَتْ	таназзалат	← [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить → V медленно сходить вниз, опускаться вниз постепенно	Глагол (V порода), совершенное время, 3 л., ж. р., ед. ч.
26:210:3	به	би-хи		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.

26:210:4	الشيطين	ш-шайātин ^y	← [شطن] быть далеко от чего-либо или [شاط] пылать гневом (?) → змея; шайtān; Сатана (возможно влияние аббисинско-христианского словоупотребления)	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:211:1	وما	ʾa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:211:2	ينبغي	йанбағи	← [يَنْحَى] желать; помогать; замышлять; покушаться; обижать, притеснять; выходить из границ дозволенного, действовать возмутительно; нарушать, преступать → VII быть желательным; быть надлежащим; быть возможным, быть достижимым	Глагол (VII порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:211:3	لهم	ла-хум		Слитный предлог; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:211:4	وما	ʾa-mā		Слитный соединительный союз; частица отрицания
26:211:5	يستطيعون	йастағи ʾун ^a	← [طاع] подчиняться, повиноваться → X мочь, быть способным, быть в состоянии	Глагол (X порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:212:1	إنهم	ʾинна-хум		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:212:2	عن	ʿани		Предлог
26:212:3	السمع	с-самʿи	← [سمع] слышать; слушать; понять, уразуметь; слушаться, повиноваться → слух; слушание	Имя действия, м. р., род. п.
26:212:4	لمعزولون	ла-маʿзūлūн ^a	← [عزل] откладывать; устранять, удалять; отделять → удалённый, отстранённый; отдельный	Страдательное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:213:1	فلا	фа-lā		Слитная причинно-следственная частица; частица запрещения
26:213:2	تدع	тадʿу	= [دَعَا] звать, призывать; просить, умолять; взывать; побуждать; приписывать; называть; приглашать	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:213:3	مع	маʿа		Наречие места
26:213:4	الله	л-lāхи	← [إله] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., род. п.
26:213:5	إلها	ʾилāхан	← [إله] семитская основа –l– (il, el) → божество, бог	Имя существительное в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.
26:213:6	آخر	ʾāхара	← [أخر] → II отодвигать назад, откладывать, отсрочивать; задерживать → другой, иной	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., вин. п.
26:213:7	فتكون	фа-такūна	= [كان] быть, существовать; делаться, становиться	Слитная причинно-следственная частица; глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:213:8	من	мина		Предлог
26:213:9	المعذبين	л-муʿаззабйн ^a	← [عذب] быть сладким, приятным на вкус; быть пресным → II наказывать; причинять боль,	Страдательное причастие (II порода), м. р., мн. ч., род. п.

			мучить, истязать; угнетать → мучимый, испытывающий мучения	
26:214:1	وَأَنْذِرْ	ʔa-ʔанзир	← [تَنْذِرَ] давать торжественное обещание, обет и [تَنْذِرَ] быть предупрежденным о чем-либо → IV предостерегать, увещевать	Слитный соединительный союз; глагол (IV порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:214:2	عَشِيرَتِكَ	ʔаширата-ка	← [عَشْرَ] быть десятым; брать десятую часть → мужчины-участники племенного схода, сородичи	Имя существительное, ж. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:214:3	الْأَقْرَبِينَ	л-ʔақрабӣн ^а	← [قُرْبَ] приближаться, быть близким; пытаться; преступать, совершать; вступать в половое сношение → более/самый близкий, подходящий; родственник	Имя прилагательное, м. р., мн. ч., вин. п.
26:215:1	وَاخْفِضْ	ʔa-хфид	= [خَفَضَ] понижать, снижать; принижать, унижать; опускать	Слитный соединительный союз; глагол, повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:215:2	جَنَاحِكَ	джанāха-ка	← [جَنَحَ] ранить в крыло, в руку; стремиться, склоняться → крыло; сторона, бок; рука; подмышка	Имя существительное, м. р., ед. ч., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:215:3	لِمَنْ	ли-мани		Слитный предлог; относительное местоимение
26:215:4	اتَّبِعْ	ттабаʔа-ка	← [تَبَعَ] следовать, идти вслед; выполнять; придерживаться; преследовать → VIII следовать, идти вслед; сопровождать; стараться достигнуть чего-либо; подражать; повторять	Глагол (VIII порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:215:5	مِنْ	мина		Предлог
26:215:6	الْمُؤْمِنِينَ	л-муʔминӣн ^а	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность → верующий, уверовавший	Действительное причастие (IV порода), м. р., мн. ч., род. п.
26:216:1	فَإِنْ	фа-ʔин		Слитная причинно-следственная частица; частица условия
26:216:2	عَصَوْكَ	ʔасаʔ-ка	= [عَصَى] ослушаться; не повиноваться, не подчиняться; восставать	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:216:3	فَقُلْ	фа-қул	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Слитная причинно-следственная частица; глагол,
26:216:4	إِنِّي	ʔинн-й		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 1 л., ед. ч.
26:216:5	بَرِيءٌ	барӣʔун	← [بَرَأَ] вырубать; творить, создавать и [بَرِئَ] быть невиновным, непричастным; быть избавленным → непричастный, невиновный; отделяющийся, отрицающий, отказывающийся	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., им. п.

26:216:6	مما	ми-ммā		Предлог; относительное местоимение
26:216:7	تعملون	та‘малўн ^a	= [عَمَلٌ] работать, трудиться; делать, совершать; действовать	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., мн. ч.
26:217:1	وتوكل	ўа-таўаккал	← [وَكَّلَ] поручать, доверять; полагаться → V быть уполномоченным; брать полномочия; уповать, надеяться	Слитный соединительный союз; глагол (V порода), повелительное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:217:2	على	‘алā		Предлог
26:217:3	العزیز	л-‘азйизи	← [عَزَّ] быть сильным, могучим; быть славным; быть недоступным; быть драгоценным; быть тяжёлым, тягостным → Всемощный; Предрагоценный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., род. п.
26:217:4	الرحيم	р-раҳйим ^h	← [رَحِمَ] жалеть, проявлять милосердие, щадить → Милосердный	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., род. п.
26:218:1	الذي	^a ллазй		Относительное местоимение, м. р., ед. ч.
26:218:2	يريك	йарā-ка	= [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне	Глагол, несовершенное время, сослагательное наклонение, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:218:3	حين	ҳйна	← [حَانَ] наступать, наставать (<i>о времени</i>) → время; срок	Отыменное наречие времени (вин. п.)
26:218:4	تقوم	тақўм ^y	= [قَامَ] вставать, выпрямляться; стоять; предпринимать; выполнять, осуществлять (<i>обязанности</i>)	Глагол, несовершенное время, 2 л., м. р., ед. ч.
26:219:1	وتقلبك	ўа- тақаллуба-ка	← [قَلَبَ] вращать, вертеть; возвращать; отворачивать; изменять → V ворочаться, переворачиваться; изменяться; быть изменчивым, неустойчивым → вращение, поворачивание; странствование, разъезды; торговая деятельность; превратность	Слитный соединительный союз; имя действия (V порода), м. р., вин. п.; слитное личное местоимение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:219:2	في	фй		Предлог
26:219:3	السجدين	с-сāджидйн ^a	← [سَجَدَ] стать смиренным, покорным; кланяться, падать ниц → преклоняющийся, поклоняющийся; смиряющийся	Действительное причастие, м. р., ед. ч., род. п.
26:220:1	إنه	’инна-хў		Усилительно-выделительная аккузативная частица; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:220:2	هو	хуўа		Личное местоимение, 3 л., м. р., ед. ч.
26:220:3	السميع	с-самй‘у	← [سَمِعَ] слышать; слушать; понять, уразуметь; слушаться, повиноваться → Всеслышащий	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:220:4	العليم	л-‘алйм ^y	← [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать → Всезнающий	Имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.
26:221:1	هل	хал		Вопросительная частица
26:221:2	أنبئكم	’унабби’у- кум	← [نَبَأَ] быть высоким; возвышаться, подниматься; отворачиваться → II извещать,	Глагол (II порода), несовершенное время, 1 л., ед. ч.; слитное личное местоимение,

			сообщать; осведомлять	2 л., м. р., мн. ч.
26:221:3	على	‘алā		Предлог
26:221:4	من	ман		Относительное местоимение
26:221:5	تنزل	таназзалу	← [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить → V медленно сходить вниз, опускаться вниз постепенно	Глагол (V порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:221:6	الشَّيْطَانِ	ш-шайāтйн ^у	← [شَظَنَ] быть далеко от чего-либо или [شَاطَ] пылать гневом (?) → змея; шайтāн; Сатана (возможно влияние аббисинско-христианского словоупотребления)	Имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:222:1	تنزل	таназзалу	← [نَزَلَ] спешиваться, делать привал, останавливаться, спускаться; заставить сойти вниз; постигать, поражать; снисходить → V медленно сходить вниз, опускаться вниз постепенно	Глагол (V порода), совершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.
26:222:2	على	‘алā		Предлог
26:222:3	كل	кулли	= كُلُّ целое; совокупность; весь, вся, все, всё; каждый, всякий	Имя существительное, м. р., род. п.
26:222:4	أَفَاك	’аффāкин	← [أَفَكَ] отвращать; совращать; лгать, обманывать → лжец, клеветник	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:222:5	أَثِيم	’асйм ^{ин}	← [أَثِمَ] грешить; совершать проступок, преступление → закоренелый грешник; злостный преступник	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:223:1	يلقون	йулқūна	← [لَقِيَ] встречать, находить, получать; подвергаться, испытывать → IV бросать, направлять	Глагол (IV порода), несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:223:2	السمع	с-сам‘а	← [سَمِعَ] слышать; слушать; понять, уразуметь; слушаться, повиноваться → слух; слушание	Имя действия в неопределенном состоянии, м. р., вин. п.
26:223:3	وأكثرهم	ўа-’аксару-хум	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → более/самый многочисленный, обильный; более частый; большая часть; больше; чаще	Слитный соединительный союз; имя прилагательное, м. р., ед. ч., им. п.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:223:4	كذَّبون	кāзибūн ^а	← [كَذَّبَ] лгать, говорить неправду; оболгать → лгущий, обманывающий; ложный, мнимый; лжец, обманщик	Действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.
26:224:1	والشعراء	ўа-ш-шу‘арā’у	← [شَعَرَ] чувствовать, ощущать, воспринимать; постигать, узнавать, замечать → поэт, стихотворец	Слитный соединительный союз; имя существительное, м. р., мн. ч., им. п.
26:224:2	يتبعهم	йаттаби‘у-хуму	← [تَبَعَ] следовать, идти вслед; выполнять; придерживаться; преследовать → VIII следовать, идти вслед; сопровождать; стараться достигнуть чего-либо; подражать; повторять	Глагол (VIII порода), несовершенное время, 3 л., м. р., ед. ч.; слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:224:3	الغاون	л-ғāўūн ^а	← [غَوَى] блуждать, сбиваться с пути; заблуждаться →	Действительное причастие, м. р., мн. ч., им. п.

			заблудший; сбившийся с пути	
26:225:1	ألم	'а-лам		Слитная вопросительная частица; частица отрицания
26:225:2	تر	тара	= [رَأَى] видеть; замечать; понимать; видеть во сне	Глагол, несовершенное время, усеченное наклонение, 2 л., м. р., ед. ч.
26:225:3	أنهم	'анна-хум		Аккузативная частица (вводит дополнительное придаточное предложение); слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:225:4	في	фй		Предлог
26:225:5	كل	кулли	= كُلُّ целое; совокупность; весь, вся, все, всё; каждый, всякий	Имя существительное, м. р., род. п.
26:225:6	واد	ўадин	← [وَدَى] платить выкуп за убийство, кровь → пересохшее русло реки, вади; долина	Имя существительное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:225:7	يهيمون	йахймўн ^а	= [هَامَ] бродить, блуждать; сходить с ума; жаждать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:226:1	وأنهم	ўа-'анна-хум		Слитный соединительный союз; аккузативная частица (вводит дополнительное придаточное предложение); слитное личное местоимение, 3 л., м. р., мн. ч.
26:226:2	يقولون	йақўлўна	= [قَالَ] говорить, сказать, произнести	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:226:3	ما	мā		Относительное местоимение
26:226:4	لا	лā		Частица отрицания
26:226:5	يفعلون	йаф'алўн ^а	← [فَعَلَ] делать, совершать, действовать	Глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:1	إلا	'иллā		Частица исключения
26:227:2	الذين	ллазйна		Относительное местоимение, м. р., мн. ч.
26:227:3	ءامنوا	'āманў	← [أَمِنَ] быть безопасным, быть спокойным, не бояться; быть уверенным; доверять → IV верить, доверять; обеспечивать безопасность	Глагол (IV порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:4	وعملوا	ўа-'амилў	= [عَمِلَ] работать, трудиться; делать, совершать; действовать	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:5	الصلحت	с-сāлихāти	← [صَلَحَ] быть хорошим, правильным, подходящим, неиспорченным; быть праведным, благочестивым, честным → доброе дело, благодеяние	Имя существительное, ж. р., мн. ч., вин. п.
26:227:6	وذكروا	ўа-закарў	= [ذَكَرَ] упоминать, называть; приводить, рассказывать; помнить, вспоминать; восхвалять, славословить	Слитный соединительный союз; глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:7	الله	л-лāха	← [إِلَهَ] семитская основа -l- (il, el) → божество, бог → Аллāх	Имя собственное, м. р., вин. п.
26:227:8	كثيرا	касйран	← [كَثُرَ] быть многочисленным, обильным; часто случаться, происходить → многий; многочисленный; обильный; многократный, частый; много,	Имя прилагательное в неопределенном состоянии, м. р., ед. ч., вин. п.

26:227:9	وانتصروا	ʔa-нтасарӯ	часто ← [نَصَرَ] помогать, оказывать помощь; даровать, давать; защищать, избавлять → VIII побеждать, одолеть, брать верх; торжествовать победу; поддерживать, защищать; становиться защитником, поборником, сторонником; отплачивать, мстить	Слитный соединительный союз; глагол (VIII порода), совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:10	من	мин		Предлог
26:227:11	بعد	ба‘ди	← [بَعَدَ] быть далёким; отстоять, находиться на расстоянии; быть невероятным и [بَعَدَ] погибнуть, умереть → после, через, за; потом, затем; ещё; сверх того	Имя существительное, м. р., род. п.
26:227:12	ما	мā		Относительное местоимение
26:227:13	ظلموا	зулимӯ	= [ظَلَمَ] поступать несправедливо; чинить беззаконие; действовать жестоко; обижать, угнетать, притеснять	Глагол, совершенное время, страдательный залог, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:14	وسيعلم	ʔa-са-йа‘ламу	= [عَلِمَ] знать, быть сведущим; понимать	Слитный соединительный союз; слитная частица будущего времени; глагол, несовершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:15	الذين	ллазйна		Относительное местоимение, м. р., мн. ч.
26:227:16	ظلموا	заламӯ	= [ظَلَمَ] поступать несправедливо; чинить беззаконие; действовать жестоко; обижать, угнетать, притеснять	Глагол, совершенное время, 3 л., м. р., мн. ч.
26:227:17	أي	‘аййа		Вопросительное местоимение (вин. п.)
26:227:18	مقلب	мунқалабин	← [قَلَبَ] вращать, вертеть; возвращать; отвращать; изменять → VII быть перевёрнутым; перевёртываться, опрокидываться; превращаться; возвращаться → место возвращения; возвращение; изменение; последствие, результат, исход	Страдательное причастие (VII порода) в неопределённом состоянии, м. р., ед. ч., род. п.
26:227:19	ينقلبون	йанқалибӯн ^a	← [قَلَبَ] вращать, вертеть; возвращать; отвращать; изменять → VII быть перевёрнутым; перевёртываться, опрокидываться; превращаться; возвращаться	Глагол, несовершенное время (VII порода),